

DACIA



MEDIA NAV LIVE

Upozornenie

Pri používaní je dôležité dodržiavať nižšie uvedené odporúčania z hľadiska bezpečnosti alebo rizika poškodenia systému. Dodržiavajte predpisy platné v krajine, v ktorej sa nachádzate.



Rady týkajúce sa manipulácie so systémom

- Používajte ovládače a čítajte informácie na obrazovke, len keď to umožňuje dopravná situácia.
- Nastavte si hlasitosť tak, aby ste počuli hluk zvonku.

Upozornenia týkajúce sa navigácie

- Používanie navigačného systému v žiadnom prípade nenahrádza zodpovednosť ani opatrnosť vodiča pri riadení vozidla.
- Podľa zemepisných oblastí môžu na „mape“ chýbať informácie o nových cestných trasách. Budte opatrní. V každom prípade pravidlá cestnej premávky a dopravné značky majú prednosť pred informáciami navigačného systému.

Odporúčania týkajúce sa asistencie pri riadení

Tieto funkcie sú ďalšou asistenciou pri riadení. Tieto funkcie v žiadnom prípade nenahrádzajú opatrnosť ani pozornosť vodiča, ktorý musí mať neustále kontrolu nad vozidlom. Vodič musí vždy prispôbiť rýchlosť podmienkam cestnej premávky nezávisle od informácií systému.

Ďalšie rady

- Nevykonávajte demontáž alebo iné zmeny v systéme, aby ste zabránili vzniku rizika požiaru alebo poškodenia.
- Pri poruche činnosti a akejkoľvek demontáži sa obráťte na servis príslušného výrobcu.
- Do čítačky nevkladajte cudzie predmety ani poškodené alebo znečistené ukladacie zariadenie (USB kľúč, karta SD atď.).
- Použite len periférne externé úložné zariadenie (pamäťovú jednotku USB, konektor typu Jack atď.) kompatibilné s vaším systémom.
- Obrazovku čistite handrou z mikrovlákná.
- Na danú oblasť nepoužívajte výrobky obsahujúce alkohol a/ani tekutinu na rozprašovanie.



Je nevyhnutné vopred schváliť Všeobecné podmienky predaja pred používaním systému.

Opis modelov uvedených v tomto dokumente bol zostavený na základe údajov platných v čase jeho prípravy.

V závislosti od značky a modelu telefónu môžu byť niektoré funkcie čiastočne alebo úplne nekompatibilné s multimediálnym systémom vášho vozidla.

Ostatné informácie sa dozviete od autorizovaného predajcu.



Ochrana vašich osobných údajov

Údaje o vašom vozidle spracúva výrobca, schválení distribútori alebo iné subjekty v skupine výrobcu. Podrobné informácie o vozidle sú k dispozícii na webovej lokalite spoločnosti a na poslednej strane návodu na používanie vozidla.

Vaše osobné údaje sa spracúvajú na tieto účely:

- umožnenie využívania palubných služieb a aplikácií pre dané vozidlo;
- povolenie prevádzky a údržby vozidla;
- zlepšenie prostredia vodiča a vývoj produktov a služieb skupiny výrobcu;
- uplatňovanie právnych záväzkov skupiny výrobcu.

V súlade s predpismi, ktoré sa na vás vzťahujú, predovšetkým v prípade, že sa nachádzate v Európe, môžete požadovať:

- získajte a kontrolu údajov, ktoré sa vás týkajú a výrobca ich má k dispozícii;
- opravu nepresných informácií;
- odstránenie údajov, ktoré sa vás týkajú;
- vyhotovenie kópie vašich údajov na ich opätovné použitie inde;
- kedykoľvek môžete protestovať proti používaniu vašich údajov;
- ukončiť používanie vašich údajov.

Na multimediálnej obrazovke vozidla môžete:

- odmietnuť udeliť súhlas so zdieľaním svojich osobných údajov (vrátane údajov o polohe);
- kedykoľvek odvolať svoj súhlas.

Ak sa rozhodnete prerušiť zdieľanie svojich osobných údajov, niektoré funkcie a/alebo služby poskytované výrobcom sa zastavia, pretože vyžadujú váš súhlas.



Ochrana vašich osobných údajov

Bez ohľadu na to, či sa rozhodnete prerušiť zdieľanie, údaje o používaní vozidla sa budú naďalej odosielať výrobcovi a jeho partnerom/dcérskym spoločnostiam na tieto účely:

- povolenie prevádzky a údržby vozidla;
- zlepšenie životného cyklu vozidla.

Účelom používania týchto údajov nie je komerčný marketing, ale nepretržité vylepšovanie vozidiel výrobcu a predchádzanie problémom, ktoré môžu narušovať ich každodenné používanie.

Ďalšie informácie nájdete na webovej lokalite výrobcu, ktorej adresa je k dispozícii v návode na používanie vozidla.



Opis modelov uvedených v tomto dokumente bol zostavený na základe technických údajov platných v čase jeho prípravy.

Návod sa vzťahuje na všetko existujúce funkcie (štandardné alebo voliteľné) pre opísané modely. Ich prítomnosť závisí od typu zariadenia, výberu voliteľnej výbavy a krajiny určenia.

Funkcie opísané v tejto príručke sa môžu v budúcnosti zmeniť v dôsledku aktualizácií, predpisov alebo technických obmedzení. V tomto dokumente môžu byť opísané funkcie, ktoré budú uvedené v priebehu roka. Vyobrazenia v návode na používanie nie sú záväzné.

→ všade v návode sa takto označuje prechod na stranu.



použité vo všetkých návodoch – odkazuje na inú časť dokumentu.

STRUČNÝ PREHĽAD

Všeobecne	5	Kamera so snímaním z viacerých uhlov	65
Všeobecný popis	5	Informácie o jazde v teréne	67
Prehľad ovládačov	8	Tlak vzduchu v pneumatikách	68
Aktivácia služieb	10	My driving	69
Základy používania	14	Kvalita ovzdušia	71
Čistenie	17	Elektromobil	72
Zapnúť, vypnúť	18	Nastavenia	76
Pridanie a riadenie pomôcok	19	Nastavenia používateľa	76
Použiť hlasové rozpoznávanie	20	Nastavenia systému	80
Navigácia	22	Upozornenia	83
Zvuk/Multimédiá	24	Update	85
Zvukové zdroje	24	Poruchy činnosti	87
Počúvanie rádia	26		
Hudba	30		
Nastavenia audiosystému	33		
Telefón	35		
Spárovanie a pripojenie telefónu	35		
Správa hovorov	40		
SMS	45		
Nastavenia telefónu	46		
Bezdrôtová nabíjačka	47		
Aplikácie	49		
Android Auto™, CarPlay™	49		
Správa aplikácií	53		
My Dacia	55		
Požičiavanie a vzdanie sa vozidla	57		
Vozidlo	58		
Asistent jazdy	58		
Parkovací asistent	63		
Cúvacia kamera	64		

VŠEOBECNÝ POPIS

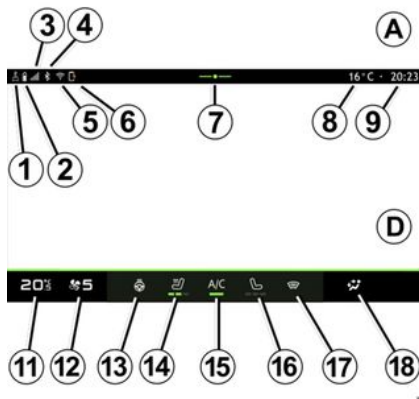
Obrazovka



Ďalšie informácie o tepelnom komforte nájdete v návode na používanie vozidla.



- A.** Prístupový a stavový panel.
- B.** Prístup do rôznych režimov.
- C.** Zobrazit' oblasť pre vybratú ponuku.
- D.** Indikátor úrovne vykurovania.



- 1.** Stav pripojenia a zdieľania údajov:
- 2.** Úroveň nabitia batérie telefónu.
- 3.** Stav telefónneho signálu.
- 4.** Funkcia Bluetooth® aktivovaného multimediálneho systému.
- 5.** Stav siete WIFI multimediálneho systému.
- 6.** Stav bezdrôtovej nabíjačky.
- 7.** Prístup do centra upozornení.
- 8.** Vonkajšia teplota.
- 9.** Čas.
- 10.** Stav a ovládanie mikrofónu.
- 11.** Ukazovateľ požadovanej hodnoty teploty.
- 12.** Ukazovateľ rýchlosti vetrania.

13. Ovládanie vyhrievania volantu.

14. Ovládanie vyhrievaného sedadla vodiča.

15. Ovládanie klimatizácie.

16. Ovládanie vyhrievaného sedadla spolujazdca.

17. Ovládač odmrazovania čelného skla.

18. Indikátor distribúcie vzduchu v kabíne vozidla.

Obrazovky režimov

Váš systém obsahuje niekoľko režimov **B** :

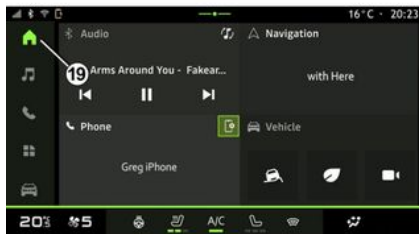
- „Úvodná stránka“
- « Zvuk »
- „Telefón“ alebo „Replikácia smartfónu“
- « Aplikácie »
- « Vozidlo »

Poznámka: dostupnosť režimov závisí od vybavenia.

Do rôznych režimov môžete kedykoľvek prechádzať z panela režimov **B**, ktorý sa po celý čas zobrazuje a je k dispozícii na aktívnej obrazovke.

VŠEOBECNÝ POPIS

1 Režim „Úvodná stránka“



Režim „Úvodná stránka“ , ktorý je dostupný prostredníctvom tlačidla **19**, zobrazuje štyri prispôsobiteľné miniaplikácie.

Režim „Zvuk“



Režim „Zvuk“  dostupný pomocou tlačidla **20** umožňuje prístup k rádiu a hudbe.

Režim „Telefón“



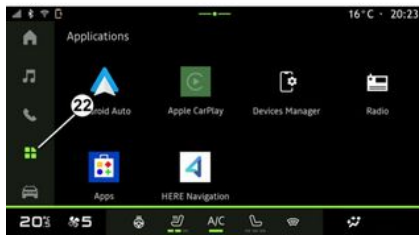
Režim „Telefón“ , ktorý je dostupný pomocou tlačidla **21**, poskytuje prístup k hovorum, telefónnemu zoznamu a ďalším funkciám telefónu pripojenému k multimediálnemu systému.

Poznámka: ikona režimu „Telefón“

 sa môže zmeniť počas replikácie smartfónu  .

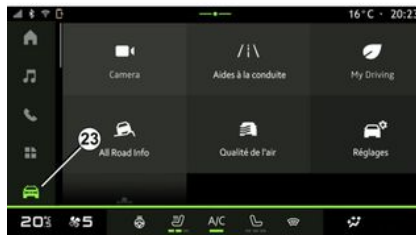
VŠEOBECNÝ POPIS

Režim „Aplikácie“



Režim „Aplikácie“ , ku ktorému je možné pristupovať pomocou tlačidla **22**, je možné použiť na prístup k aplikáciám z multimediálneho systému.

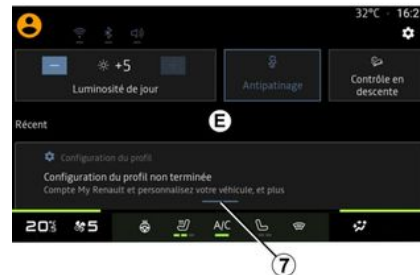
Režim „Vozidlo“



Režim „Vozidlo“ , ku ktorému získate prístup stlačením tlačidla **23**, vám umožňuje spravovať niektoré prvky výbavy vozidla, ako je asistencia pri riadení, kamera, My driving, atď. a upravovať niektoré nastavenia multimediálneho systému, ako je displej, jazyk atď.

Poznámka: v závislosti od úrovne výbavy sa na úvodnej obrazovke zobrazia len dostupné funkcie, ktoré možno vybrať.

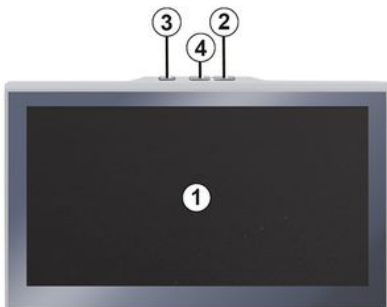
Centrum upozornení



Centrum upozornení **E**, ku ktorému sa dostanete pomocou tlačidla **7** alebo rýchlym potiahnutím multimediálnej obrazovky zo zóny **A** smerom do stredu obrazovky, vám umožní prístup k upozorneniam, „Profil“ a niektorým funkciám. Ak chcete opustiť centrum hlásení, stlačte kláves **7** alebo rýchlo potiahnite prstom nahor z dolnej časti obrazovky smerom do stredu obrazovky.

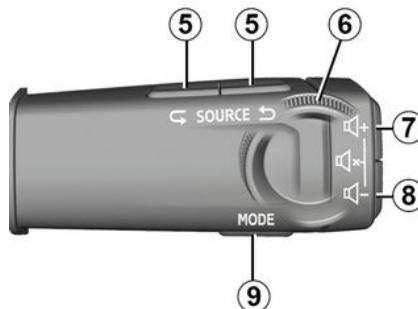
PREHĽAD OVLÁDAČOV

1 Ovládanie na obrazovke



	Funkcia
1	Multimediálna obrazovka.
2	Zvýšenie hlasitosti.
3	Krátke stlačenie: „Rádio - Hudba VYPNUTÁ“/„Rádio - Hudba ZAPNUTÁ“, „Obrazovka v pohotovostnom režime“, „Čistenie obrazovky“, „Stand-by“. Stlačenie a podržanie (asi na päť sekúnd): nútené vypnutie multimediálneho systému.
4	Zníženie hlasitosti.

Ovládanie pod volantom



	Funkcia
5	Výber audio zdroja.
6	Prezeranie rozhlasových staníc alebo zvukových skladieb a zoznamov (v závislosti od vybavenia).
7	Krátke stlačenie: – zvýšenie hlasitosti zvukového zdroja počas počúvania. Dlhé stlačenie (asi na 5 sekúnd): – vypnutie vynúteného stlmenia zvuku.

	Funkcia
7 + 8	Krátke stlačenie: – stlmenie/zrušenie stlmenia zvuku rádia; – pozastavenie alebo prehrávanie zvukovej skladby. Dlhé stlačenie (asi na 5 sekúnd): – vypnutie vynúteného stlmenia zvuku.
8	Krátke stlačenie: – zníženie hlasitosti zvukového zdroja počas počúvania. Dlhé stlačenie (asi na 5 sekúnd): – aktivovanie vynúteného stlmenia zvuku.
9	Zmena režimu prehrávania rozhlasových staníc („Zoznam“, „Obľúbené“).

PREHĽAD OVLÁDAČOV

Ovládanie pod volantom



	Funkcia
	získi len vtedy, keď je telefón pripojený k multimediálnemu systému).

	Funkcia
10	Ak telefón nie je pripojený k multimediálnemu systému: – získajte prístup k funkcii párovania telefónu. Ak telefón je pripojený k multimediálnemu systému: – prístup do režimu telefónu  ; – zdvihnutie/zloženie.
11	Podržte stlačené: – aktivovať/deaktivovať rozpoznávanie hlasu telefónu (k dispo-

prezentácia

Ak chcete používať pripojené služby vozidla (napr. dopravné informácie v reálnom čase, online vyhľadávanie POI (Body záujmu), ovládanie vozidla diaľkovo pomocou smartfónu atď.) vyžaduje, aby ste ich najprv aktivovali.

Aktivovanie služieb zároveň umožní automatickú aktualizáciu systému. Pozrite si časť „Aktualizácia“ ➔ 85.

Po aktivácii služieb ich bude možné využívať počas obmedzeného obdobia, ktoré začne od dátumu dodávky vozidla.

Multimediálny systém vám ponúkne konfiguráciu profilu v niekoľkých krokoch.

Poznámka:

- sprievodca konfiguráciou ponúka pomoc pri každom vytvorení profilu, s výnimkou profilu „Host“.
- sprievodca konfiguráciou sa môže používať len pri odstavenom vozidle.

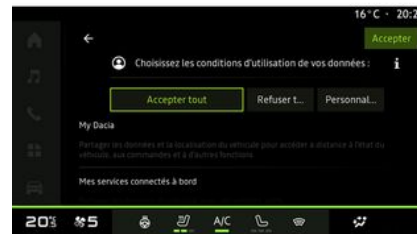
Asistent pre konfiguráciu



Výrobca prijme všetky potrebné opatrenia na zabezpečenie úrovne bezpečnosti zodpovedajúcej rizikám, pričom zohľadní príslušné predpisy.



Zo zoznamu dostupného v **1** vyberte jazyk, ktorý chcete používať, a potom výber potvrdíte stlačením tlačidla **2**.



Multimediálny systém vás informuje o ochrane vašich osobných údajov.

Ďalšie informácie o rôznych možnostiach zdieľania údajov získate stlače-

ním ikony „Informácie“

Po skontrolovaní poskytnutých informácií potvrdíte svoj výber stlačením „Potvrdiť“.

Vyberte si z nasledujúcich možností podmienky používania vašich osobných údajov:

- Prijatť všetko povoľuje zdieľanie vašich osobných údajov a umožňuje prístup ku všetkým dostupným pripojeným službám;
- Odmietnuť všetko odmieta zdieľanie vašich osobných údajov a neumožňuje prístup k pripojeným službám ani ich

AKTIVÁCIA SLUŽIEB

prevádzku (s výnimkou regulačných funkcií súvisiacich s bezpečnosťou automatického tiesňového volania v prípade nehody);

– Prispôbiť umožňuje personalizáciu podmienok používania vašich osobných údajov aktiváciou/deaktiváciou určitých funkcií týkajúcich sa týchto údajov:

- « My Dacia » ;
- « Moje palubné pripojené služby » ;
- „Zlepšovanie a vývoj produktov a služieb“;
- ...



Svoj profil si môžete prispôbiť konfiguráciou týchto funkcií:

- Účet „My Dacia“ **3**;
- uzamknutie profilu **4**.

Poznámka: konfiguráciu môžete pozastaviť stlačením tlačidla **5** a neskôr ju obnoviť v centre upozornení alebo pomocou svojho profilu. Ďalšie informácie o konfigurácii profilu nájdete v časti „Používateľské nastavenia“ ➔ **76**.

« My Dacia » **3**

Multimediálny systém umožňuje pripojenie k vášmu účtu „My Dacia“, aby ste mohli využívať určité funkcie svojho vozidla a získali prístup k informáciám prostredníctvom svojho smartfónu.

Ďalšie informácie o „My Dacia“ nájdete v časti „My Dacia“ ➔ **55**.

Uzamknutie profilu **4**.

V záujme ochrany citlivých informácií a zachovania vášho súkromia vám dôrazne odporúčame chrániť vaše osobné údaje. Za týmto účelom vám multimediálny systém umožňuje zabezpečiť prístup k svojmu profilu pomocou nasledujúcich spôsobov:

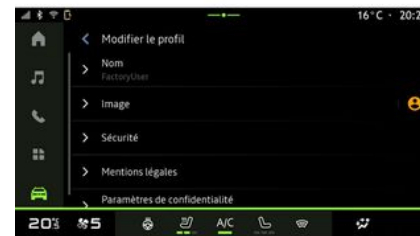
- « Vzor » ;
- « PIN kód » ;
- « Heslo » ;
- „Nepoužívať zabezpečenie profilu“.

Postupujte podľa pokynov zobrazených na obrazovke multimediálneho systému, aby ste mohli dokončiť konfiguráciu.



V záujme ochrany vášho súkromia vrátane dôverných informácií a integrity vašich osobných údajov sa dôrazne odporúča, aby ste svoj profil uzamkli.

Zhromažďovanie údajov



Po potvrdení žiadosti o aktiváciu služieb budete môcť ešte aktivovať/deaktivovať zber údajov alebo upraviť úroveň zdieľania údajov. Ak chcete zvoliť podmienky používania svojich osobných údajov, otvorte centrum oznámení, vyberte „Profil“ a potom „Nastavenia súkromia“.

AKTIVÁCIA SLUŽIEB

1

Potom si vyberte jednu z nasledujúcich úrovní zdieľania údajov:

- „Prijíť všetko“: povoliť zdieľanie vašich údajov;
- „Odmietnuť všetko“: odmietnuť zdieľanie vašich údajov;
- „Prispôbiť“: povoľte zdieľanie údajov, ktoré ste vybrali zo zoznamu.

Poznámka: ak si neželáte zdieľať svoje údaje, služby, ktoré vyžadujú váš súhlas, nemusia fungovať (okrem štandardných služieb/funkcií súvisiacich s automatickým núdzovým volaním v prípade nehody).

Dočasné pozastavenie zhromažďovania údajov

Zhromažďovania údajov o vozidle možno dočasne pozastaviť.

S týmto cieľom môžete kedykoľvek pozastaviť alebo upraviť úroveň zhromažďovania údajov v časti „Profil“, ktorá je k dispozícii v centre oznámení: stlačte tlačidlo „Zdieľanie iba údajov“. Zhromažďovanie určitých údajov môžete pozastaviť výberom položky „Odmietnuť všetko“ alebo môžete pozastaviť určité zhromažďovanie údajov výberom položky „Prispôbiť“ a potom vybrať tie, ktoré chcete pozastaviť.

Ak odmietnete zdieľanie údajov, služby, ktoré si vyžadujú váš súhlas, už nemusia fungovať (okrem štandardných

služieb súvisiacich s automatickým núdzovým volaním v prípade nehody).



Výrobca vykoná všetky potrebné opatrenia, aby zaistil úplné zabezpečenie spracovania vašich údajov.

Ochrana údajov

Údaje z vášho vozidla spracúva zástupca značky a v závislosti od cieľa ich môže zasielať našim dcérskym spoločnostiam, členom našej distribučnej siete, ako aj externým partnerom. Údaje môžu zhromažďovať aj tretie strany. V tomto prípade uplatňujú pravidlá ochrany osobných údajov autorizovaní distribútori a iné subjekty v skupine zástupcu značky. Údaje zástupcu značky sú k dispozícii na ich webovej stránke a na poslednej strane návodu na používanie vozidla.

Vaše osobné údaje sa spracúvajú na tieto účely:

- na umožnenie ovládania vozidla na diaľku, automatickej aktualizácie vozidla alebo poskytovanie zábavných služieb vo vozidle;
- na umožnenie údržby vozidla;
- poskytovať vám asistenčné služby pri šoférovaní;

- na zlepšovanie zážitku z jazdy, poskytovanie rôznych spôsobov mobility a vývoj produktov a služieb;
- na splnenie našich zákonných alebo regulačných povinností.

V súlade s platnými predpismi o ochrane osobných údajov môžete požiadať o:

- získajte a kontrolu údajov, ktoré sa vás týkajú a výrobca ich má k dispozícii;
- opravu nepresných informácií;
- odstránenie údajov, ktoré sa vás týkajú;
- vyhotovenie kópie vašich údajov na ich opätovné použitie inde;
- kedykoľvek môžete protestovať proti používaniu vašich údajov;
- ukončiť používanie vašich údajov.

Na multimediálnej obrazovke vozidla môžete:

- odmietnuť udeliť súhlas so zdieľaním svojich osobných údajov (vrátane údajov o polohe);
- kedykoľvek odvolať svoj súhlas.

Ak sa rozhodnete prerušiť zdieľanie svojich osobných údajov, niektoré funkcie a/alebo služby poskytované výrobcom sa zastavia, pretože vyžadujú váš súhlas.

Bez ohľadu na to, či sa rozhodnete prerušiť zdieľanie, údaje o používaní vozidla sa budú naďalej odosielať vý-

AKTIVÁCIA SLUŽIEB

robcovi a jeho partnerom/dcérskym spoločnostiam na tieto účely:

- povolenie prevádzky a údržby vozidla;
- zlepšenie životného cyklu vozidla.

Tieto údaje sa nepoužívajú na komerčné služby, ale na neustále zlepšovanie vozidiel výrobcu a na predchádzanie problémom, ktoré môžu brániť ich každodennému používaniu.

Ďalšie informácie nájdete na webovej lokalite výrobcu, ktorej adresa je k dispozícii v návode na používanie vozidla.

Uplynutie platnosti služieb

Služby sa aktivujú na obmedzené časové obdobie. Po uplynutí tejto doby služby prestávajú fungovať. Ak chcete služby znova aktivovať, pozrite si odsek o téme „Obnovenie služby“ ➔ 56.



Výrobca prijme všetky potrebné opatrenia na zabezpečenie úrovne bezpečnosti zodpovedajúcej rizikám, pričom zohľadní príslušné predpisy.

ZÁKLADY POUŽÍVANIA

1

Multimediálna obrazovka



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.



Niektoré nastavenia sa musia upraviť, keď je motor v prevádzke, aby sa dali uložiť multimediálnym systémom.

Premiestňovanie sa v menu



Multimediálnu obrazovku možno využiť na prístup k funkciám systému. Dotknutím sa multimediálnej obrazovky vyberte niektoré z menu.

Interakcia gestami

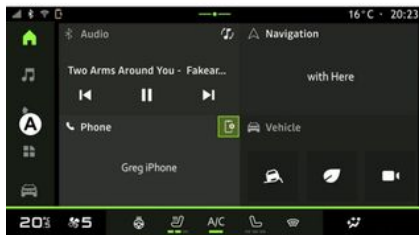


- Prejdenie: rýchlo prejdite prstom:
 - vodorovne, zľava doprava alebo sprava doľava;
- alebo
 - zvisle, zdola nahor alebo zhora nadol.

- Krátke stlačenie: dotknite sa prstom časti obrazovky a potom ihneď prst z obrazovky zdvihnite.
- Dlhé stlačenie: dotknite sa časti obrazovky minimálne na 1,5 sekundy.
- Priblíženie/oddialenie: priblížte dva prsty k sebe alebo ich odsuňte na obrazovke ďalej od seba.

ZÁKLADY POUŽÍVANIA

Úvodný panel režimov

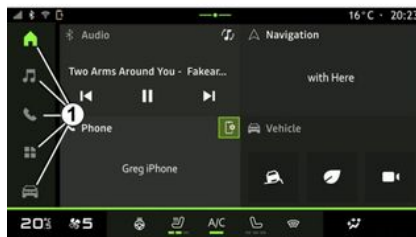


Váš multimediálny systém obsahuje panel režimov **A**. Skladá sa z piatich režimov, z ktorých každý je kedykoľvek dostupný na obrazovke multimediálneho systému:

- „Domovská stránka“: umožňuje zobrazovať štyri prispôsobiteľné miniaplikácie;
- „Zvuk“: využíva sa na prístup k rádiu a prehrávanie zvukových súborov,
- „Telefón“/„Replikácia“:
 - slúži na spárovanie jedného alebo viacerých telefónov so systémom alebo na prístup k hovorom, telefónnemu zoznamu a ďalším dostupným funkciám telefónu, ktorý je pripojený k multimediálnemu systému;

- možno ju použiť na zapnutie replikácie smartfónu.
- „Aplikácie“: môže sa používať na prístup k aplikáciám,
- „Vozidlo“: umožňuje spravovať niektoré prvky výbavy vozidla, ako sú asistencia pri riadení, multifunkčná kamera, My driving, a nastavovať rôzne parametre multimediálneho systému, napríklad zobrazenie, jazyk atď.

Predstavenie stránok režimov



Z jedného režimu do druhého prejdete stlačením tlačidla príslušného režimu **1**.

„Úvodná stránka“ obsahuje miniaplikácie umožňujúce prístup k funkciám, ako je nastavenie tlaku vzduchu v pneumatikách, rádia atď.

Tieto pomôcky umožňujú priamy prístup k hlavnej obrazovke funkcie, alebo v niektorých prípadoch k ich priamej kontrole prostredníctvom základných obrazoviek (napríklad zmena rozhlasovej stanice).

Popis úvodnej strany nájdete v kapitole „Všeobecný popis“ ➔ **5**.

Poznámka: Môžete zmeniť konfiguráciu úvodnej stránky. Ak sa chcete dozvedieť viac, pozrite si kapitolu „Pridanie a správa miniaplikácií“ ➔ **19**.

Centrum upozornení



K obsahu sa môžete dostať pomocou tlačidla **2** alebo rýchlym prechádzaním prstom po multimediálnej obrazovke z časti **B** smerom do stredu obrazovky.

ZÁKLADY POUŽÍVANIA

1

Centrum upozornení umožňuje prístup k histórii upozornení, napríklad:

- SMS ;
- « Tlak v pneumatikách » ;
- k dispozícii sú aktualizácie;
- ...



Vyberte upozornenie, ktoré chcete zobraziť.

Upozornenie odstránite rýchlym prejdением prsta po obrazovke.

Ak chcete odstrániť všetky upozornenia, ťuknite na tlačidlo **3**.

Navyše môžete vytvoriť a nakonfigurovať svoj používateľský profil. Ďalšie informácie nájdete v kapitole „Používateľské nastavenia“ ➔ **76**.

Ďalšie informácie o upozorneniach nájdete v časti „Upozornenia“ ➔ **83**.

Nedostupné funkcie

Počas šoférovania môžu byť v súlade s predpismi danej krajiny nedostupné funkcie, rovnako ako prístup k návodu a niektorým nastaveniam.

Ak chcete získať prístup k nedostupným funkciám, zastavte vozidlo.

Poznámka: v niektorých krajinách predpisy vyžadujú aktiváciu parkovacej brzdy, aby sa umožnil prístup k aplikáciám. Ostatné informácie sa dozviete od autorizovaného predajcu.

ČISTENIE

Odporúčania pre čistenie



Na obrazovku nelejte ani nerozstrekujte čistiaci prípravok.

Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky ani výrobky pre domácnosť. Zariadenie by nemalo prísť do styku s kvapalinami a nemalo by byť vystavené vlhkosti. V opačnom prípade hrozí znehodnotenie alebo poškodenie povrchov alebo elektrických súčastí.



Na danú oblasť nepoužívajte výrobky obsahujúce alkohol a/ani tekutinu na rozprašovanie.

Na čistenie dotykovej obrazovky používajte len čistú mäkkú tkaninu z mikrovlákien, z ktorej sa neuvoľňujú vlákna, aby ste nepoškodili materiály zabraňujúce oslneniu.

Na multimediálnu obrazovku príliš silno netlačte a nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré môžu obrazovku po-

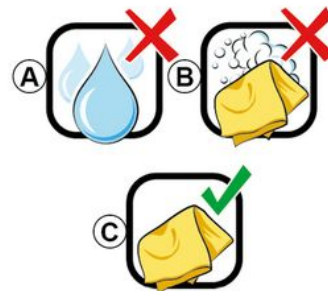
škriabať (napr. kefka, drsná handrička atď.).

Režim „Čistenie obrazovky“



Ak chcete zapnúť obrazovku multimediálneho systému čistíť handričkou z mikrovlákien, krátko stlačte ovládač **1** na paneli multimediálneho systému a potom stlačte tlačidlo „Čistenie obrazovky“ **2**, aby ste dotykovú obrazovku nastavili do neaktívneho režimu.

Režim „Čistenie obrazovky“ ukončíte dvojitém stlačením tlačidla na multimediálnej obrazovke.



Postupujte podľa nasledujúcich odporúčaní na čistenie:

A. : nepoužívajte kvapaliny na báze alkoholu, nenanášajte prípravky v spreji;

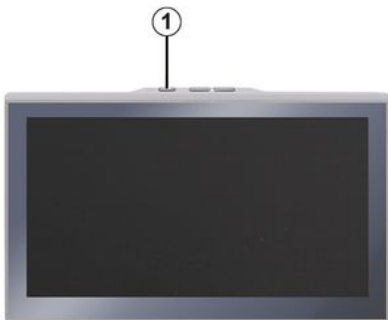
B. : nečistite mydlovou vodou pomocou mierne navlhčenej tkaniny z mikrovlákien;

C. : čistite nasucho pomocou tkaniny z mikrovlákien.

ZAPNÚŤ, VYPNÚŤ

1

Zapnutie



Multimediálny systém sa spustí:

- pri otvorených dverách.
- krátkym stlačením vypínača na multimediálnom paneli **1**.

Vypnutie



Multimediálny systém je možné vypnúť:

- krátkym stlačením ovládača **1** na multimediálnom paneli a potom stlačením tlačidla „Stand-by“,
- keď sú prvky na otváranie vozidla zamknuté.

Minimálne zobrazenie

Táto funkcia vám umožňuje na obrazovke zobraziť len vonkajšiu teplotu, čas a ukazovateľ úrovne kúrenia.

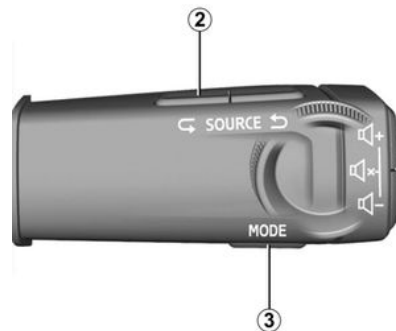
Tento režim zobrazenia vyberiete krátkym stlačením ovládača **1** na multimediálnom paneli a potom stlačením fun-

kcie „Obrazovka v pohotovostnom režime“.

Keď krátko stlačíte ovládač, zobrazia sa ďalšie funkcie, ako napríklad **1**:

- « Rádio - Hudba VYPNUTÁ »/« Rádio - Hudba ZAPNUTÁ » ;
- « Čistenie obrazovky ».

Reštart



Multimediálny systém možno reštartovať stlačením a podržaním (stlačte a podržte, kým sa systém nereštartuje):

- ovládacieho prvku **1** na multimediálnom paneli;

alebo

- tlačidla „Mode“ **3** a ľavého tlačidla „Source“ **2** na ovládaní pod volantom.

PRIDANIE A RIADENIE POMÔCOK

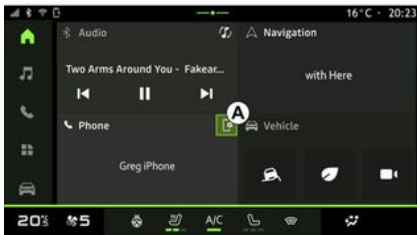
prezentácia



Z bezpečnostných dôvodov sedadlo nenastavujte počas jazdy.



Konfigurácia miniaplikácie je prepojená s profilom. Ak sa profil zmení, zmení sa aj zobrazenie miniaplikácií.

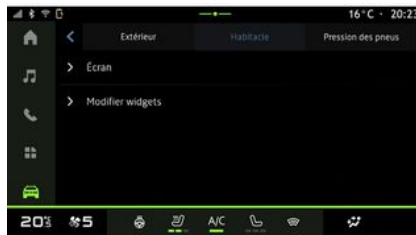


Systém obsahuje prispôsobiteľnú „Úvodnú stránku“. Skladá sa z určitého počtu miniaplikácií v oblasti **A**, ktoré

umožňujú prístup k informáciám a funkciám, akými sú My driving, rádio, nastavenie tlaku vzduchu v pneumatikách atď.

Stlačením niektorého z ovládacích prvkov miniaplikácie môžete funkciu ovládať priamo pomocou hlavnej obrazovky (zmena rozhlasovej stanice, prístup k telefónu atď.).

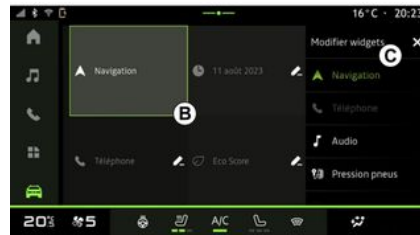
Prispôsobenie miniaplikácií



V režime „Vozidlo“ v ponuke „Vozidlo“, „Kokpit“ a potom „Upraviť widgety“ môžete prispôbiť miniaplikácie.

Prístup k možnosti prispôsobenia miniaplikácií môžete získať aj z režimu

„Domovská obrazovka“  stlačením a podržaním miniaplikácie, ktorú chcete prispôbiť.



Potom vyberte požadované miesto v oblasti **B** jednoduchým dotykom obrazovky a vyberte zo zoznamu miniaplikáciu, ktorú chcete zobraziť zo zoznamu **C**.

POUŽITĚ HLASOVÉ ROZPOZNÁVÁNIE

1

prezentácia



Pri používaní rozpoznávania hlasu pomocou replikácie smartfónu používate internetové pripojenie telefónu, ktoré podlieha poplatkom a obmedzeniam mobilného operátora.

Keď je váš smartfón pripojený k multimediálnemu systému prostredníctvom pripojenia Bluetooth® alebo prostredníctvom replikácie smartfónu, môžete používať niektoré funkcie rozpoznávania hlasu, ktoré vám umožnia prístup k doménam a aplikáciám dostupným vo vašom smartfóne, pričom budete mať ruky na volante.

Ďalšie informácie o technológii replikácie smartfónu nájdete v časti „Android Auto™, CarPlay™“ ➔ 49.

Poznámka: ak chcete používať systém rozpoznávania hlasu smartfónu s multimediálnym systémom, uistite sa, že:

- váš smartfón je vybavený funkciou rozpoznávania hlasu, ktorá je kompatibilná s vašim multimediálnym systémom;

- sa nachádzate v oblasti s pokrytím siete.

Hlavné funkcie ovládané systémom rozpoznávania hlasu v smartfóne

Funkcie rozpoznávania hlasu závisia od smartfónu a samotných aplikácií.

Rozpoznávanie hlasu možno použiť na prístup k nasledujúcim aplikáciám a doménam smartfónu:

- Telefón
- Navigácia
- Hudba
- ...

Aktivácia

Rozpoznávanie hlasu môžete aktivovať:

- pomocou Bluetooth®:
- pomocou replikácie z režimu „Replikácia“  .

Poznámka: pri aktivácii rozpoznávania hlasu vždy počkajte na zvukové potvrdenie a až potom vyslovte svoju požiadavku.

Príklad hlasových príkazov:

- spojené s telefónom:
 - „Zavolať José“;

- „Zavolať do kancelárie“;
- ...

- spojené s navigáciou:

- „Prejsť na Champs-Élysées v meste Paris“;
- „Isť domov“;
- ...

Aktivácia rozpoznávania hlasu pomocou Bluetooth®



Pripojte smartfón k multimediálnemu systému pomocou pripojenia Bluetooth®.

Viac informácií nájdete v kapitole „Spárovanie a pripojenie telefónu“ ➔ 35.

Ak chcete používať hlasové rozpoznávanie smartfónu, stlačte ovládač na

POUŽITĚ HLASOVÉ ROZPOZNÁVÁNIE

volante **1** a ozve sa pípnutie, ktoré signalizuje, že bolo aktivované hlasové rozpoznávanie.

Aktivácia rozpoznávania hlasu počas replikácie



Pripojte smartfón k multimediálnemu systému pomocou technológie replikácie smartfónu

Viac informácií sa dozviete v kapitolách „Pripojenie, odpojenie telefónu“ → 36 a „Android Auto™, CarPlay™“ → 49,

Ak chcete použiť rozpoznávanie hlasu v smartfóne, stlačte tlačidlo:

– krátkym stlačením tlačidla rozpoznávania hlasu na ovládači na volante **2** vo vozidle;

alebo

– stlačením tlačidla rozpoznávania

hlasu **3** v režime „Replikácia“ 



alebo

– vyslovením hlasového príkazu:

– „Ok Google“ alebo „Hey Google“ z replikácie „Android Auto™“



alebo

– „Dis Siri“ alebo „Say Siri“ z replikácie „CarPlay™“ 

NAVIGÁCIA

prezentácia

- 2 Navigácia je prístupná z:
- navigačná aplikácia 1;
 - navigácie prostredníctvom replikácie



Navigačná aplikácia

(v závislosti od výbavy)



Navigačná aplikácia je dostupná na adrese:

- navigačná miniaplikácia **A** v režime

„Úvodná obrazovka“  na 1;

Poznámka: môžete prepínať medzi aplikáciou Navigácia a replikáciou navigácie v smartfóne z miniaplikácie Navigácia.

- režim „Aplikácie“ , na 3.

Navigačná aplikácia je pripojená navigácia, ktorá je súčasťou osemročného dátového balíka a je predinštalovaná v multimediálnom systéme.

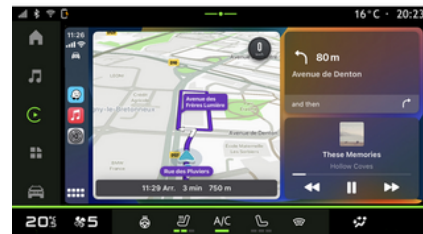
Obsahuje aktuálnu pripojenú navigáciu, takže môžete využívať nasledujúce funkcie vrátane:

- aktualizácie máp;
- premávky v reálnom čase;
- hlasového navádzania;
- body záujmu;
- zobrazenia rýchlostných obmedzení;
- budov v 3D zobrazení;
- podrobného pohľadu na križovatky;
- oblastí so zvýšenou ostražitosťou;
- histórie cieľov a skratky pre adresy „Domov“ a „Práca“;
- ...

Poznámka: navigačná aplikácia prechádza neustálym vývojom a je možné ju aktualizovať alebo stiahnuť prostredníctvom voľby „Aplikácie“ v režime

„Aplikácie“ .

Navigácia prostredníctvom replikácie



NAVIGÁCIA

K replikácii navigácie smartfónu môžete pristupovať z aplikácie „Android Auto

to™  "alebo CarPlay™ 

v režime „Aplikácie“  .

Navigácia pomocou replikácie vyžaduje, aby smartphone bol pripojený k multimediálnemu systému.

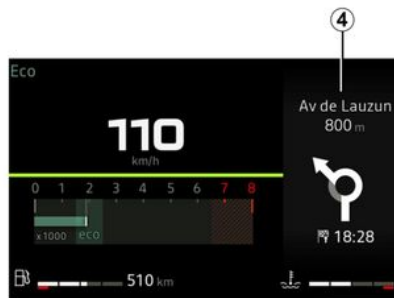
Ďalšie informácie získate v kapitole „Android Auto™, CarPlay™“ ➔ 49.

K replikácii navigácie v smartfóne môžete pristupovať aj z navigačnej miniaplikácie **A** v režime „Úvodná obrazovka“

 na 2.

Zobrazenie navigácie na prístrojovej doske

(v závislosti od výbavy)



Ďalšie informácie o displeji prístrojovej dosky nájdete v návode na používanie vozidla.

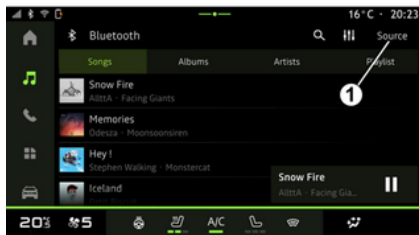
2

Navigácia sa zobrazuje iba na prístrojovej doske 4 prostredníctvom replikácie navigácie v smartfóne.

ZVUKOVÉ ZDROJE

prezentácia

3



V režime „Zvuk“  môžete vybrať zvukový zdroj, ktorý chcete počúvať stlačením tlačidla „Zdroje“ **1**.

Zdroj zvuku môžete vybrať aj pomocou ovládacích prvkov na stĺpiku riadenia. Viac informácií nájdete v časti „➔ 8“.

Zvukové zdroje sa môžu líšiť v závislosti od úrovne výbavy.

Obrazovka „Zvukové zdroje“



2. zdroj „Android Auto™“

3. zdroj „CarPlay™“

4. zdroj „Bluetooth® audio“

5. Zdroj „aplikácia“.

6. Opustíte obrazovku „Zvukové zdroje“.

7. zdroj „Rádio“

8. Zdroj „USB“ (port USB).

« Android Auto™ »

Tento zdroj používajte na počúvanie hudby zo smartfónu, ak je vybavený aplikáciou „Android Auto™“ prostredníctvom replikácie smartfónu. Viac informácií nájdete v častiach „Android

Auto™, CarPlay™ ➔ **49** a „Hudba“ ➔ **30**.

« CarPlay™ »

Tento zdroj používajte na počúvanie hudby zo smartfónu, ak je vybavený službou „CarPlay™“ prostredníctvom replikácie smartfónu. Ďalšie informácie si pozrite v časti „Android Auto™, CarPlay™“ ➔ **49**.

„Bluetooth® audio“

Tento zdroj možno použiť na počúvanie hudby vo vašom smartfóne prostredníctvom pripojenia Bluetooth®. Viac informácií sa dozviete v častiach „Hudba“ ➔ **30** a „Pripojenie, odpojenie telefónu“ ➔ **36**.

„Aplikácia“

Tento zdroj slúži na počúvanie hudby prostredníctvom streamovaných hudobných aplikácií a na prístup k zvukovým aplikáciám prevzatým prostredníctvom aplikácie „Aplikácie“. Ďalšie informácie nájdete v častiach „Hudba“ ➔ **30** a „Správa aplikácií“ ➔ **53**.

« Rádio »

Tento zdroj môžete použiť na počúvanie rádia. Ďalšie informácie si pozrite v časti „Rádio“ ➔ **26**.

ZVUKOVÉ ZDROJE

„USB“ (port USB)

Tento zdroj používajte na počúvanie hudby z disku USB. Ďalšie informácie nájdete v časti „Hudba“ ➔ 30.

Poznámka:

- niektoré formáty nemusí systém rozpoznať;
- používaný disk USB musí mať formát FAT32 alebo NTFS a musí mať kapacitu minimálne 8 GB a maximálne 64 GB;

POČÚVANIE RÁDIA

prezentácia



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.



Pomocou tlačidla na stípiku riadenia si môžete vybrať uloženú stanicu, prechádzať rozhlasovými stanicami v zozname v závislosti od vybraného režimu. Ďalšie informácie o ovládacích prvkoch stípiku riadenia nájdete v časti „Úvod do ovládacích prvkov“ ➔ 8.

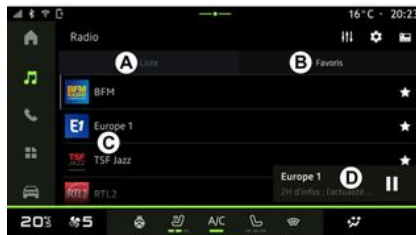
V režime „Zvuk“  stlačením tlačidla **3** vyberte zdroj „Rádio“.

K zdroju „Rádio“ sa dostanete aj

z režimu „Aplikácie“  .

Pomocou ovládacích prvkov na stípiku riadenia môžete vybrať zdroj zvuku, prechádzať stanice a meniť režim výberu („Zoznam“, „Obľúbené“). Ďalšie informácie nájdete v kapitole „Prehľad ovládačov“ ➔ 8.

Obrazovka „Rádio“



A. záložka režimu „Zoznam“.

B. záložka režimu „Obľúbené“.

C. Zoznam dostupných rozhlasových staníc.

D. Oblasť prehrávania aktuálne počúvanej rozhlasovej stanice a prístup k zobrazeniu na celú obrazovku. Stlačením tejto oblasti zobrazíte aktuálne prehrávanú skladbu na celej obrazovke.



1. Získajte prístup k režimu „Zvuk“



2. Získajte prístup k režimu „Aplikácie“



3. Prístup k zvuku „Zdroje“.

4. Prístup k položke „Nastavenia zvuku“.

5. Prístup k položke „Nastavenia rádia“.

6. Aktuálne sa prehráva rádio.

7. Uložte stanicu v „Obľúbené“.

8. Prerušte počúvanie rádia/prehrávania programu aktuálnej stanice.

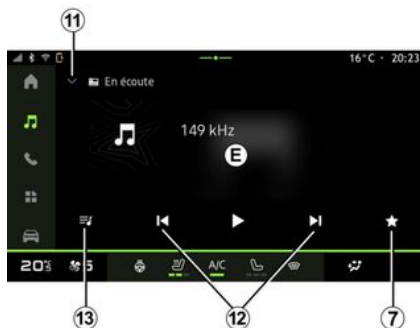
POČÚVANIE RÁDIA

9. Názov a frekvencia aktuálnej stanice. Textové informácie (logo rádia, spevák, skladba atď.).

10. Typ počúvaného „Zdroje“.

Poznámka: niektoré správy sú k dispozícii len na niektorých rozhlasových staniciach.

Zobrazenie na celú obrazovku **E**



Stlačením tejto oblasti zobrazíte v režime prehrávania rozhlasovú stanicu, ktorá sa práve prehráva v oblasti **D** na celej obrazovke.

Ak chcete minimalizovať zobrazenie na celej obrazovke **E**, stlačte **11**.

Keď vozidlo stojí, môžete aktivovať „Zobrazenie obrazu s automatickým posúvaním“ stlačením loga aktuálne

prehrávanej rozhlasovej stanice, ak to aktuálna stanica DAB umožňuje.

Výber rádiového pásma

Stlačením tlačidla **5** nastavíte nasledujúce vlnové pásma.

- « FM » :
- « Alternatívna Frekvencia (AF) » ;
- « Región ».
- „DAB“ (pozemné digitálne rádio):
- « Zapnutie (DAB ↔ FM) » ;
- „Automatické rolovanie zobrazenia obrázkov“.

Rádiový program

V závislosti od počúvanej stanice si budete môcť pozrieť podrobné zobrazenie aktuálne prehrávaných programov a programov, ktoré sa budú prehrávať v nasledujúcich 24 hodinách.

Stlačením tlačidla **13** zobrazíte zoznam týchto programov.

Poznámka: táto funkcia je dostupná iba vtedy, ak je stanica dostupná vo verzii DAB, v závislosti od stanice.

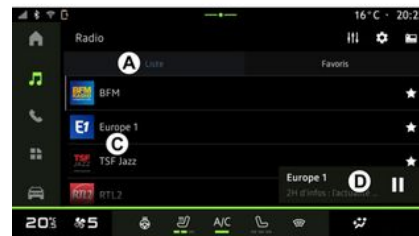
Vyhľadávanie rozhlasovej stanice

Rádiové stanice v aktuálnom rozhlasovom pásme môžete vyhľadávať v abecednom poradí v zozname: stlačením tlačidiel **12** prejdite dopredu alebo dozadu na ďalšiu stanicu.

Pridanie/odstránenie rozhlasovej stanice v časti „Obľúbené“

Z režimu zobrazenia na celej obrazovke alebo z režimu „Zoznam“ stlačením tlačidla **7** pridajte/odstráňte aktuálnu stanicu do/z časti „Obľúbené“.

Režim „Zoznam“ **A**



Tento režim umožňuje vyhľadať a zobraziť stanice nájdené multimediálnym systémom a zoradené podľa abecedy.

Rýchlo potiahnite prstom po zozname **C** a zobrazte zoznam všetkých staníc.

Vyberte rozhlasovú stanicu zo zoznamu priamo a počúvajte ju.

Rozhlasová stanica, ktorú práve počúvate, sa zobrazuje v mini prehrávači **D**. Stlačením tejto oblasti zobrazíte ak-

POČÚVANIE RÁDIA

tuálnu rozhlasovú stanicu na celej obrazovke.

Ak rozhlasové stanice v pásme „FM“ nepoužívajú systém RDS alebo ak sa vozidlo nachádza v oblasti, kde je slabý rozhlasový signál, názov stanice sa na obrazovke nezobrazí, zobrazí sa len frekvencia.

Poznámka: niektoré správy sú k dispozícii len na niektorých rozhlasových staniciach.

Režim „Obľúbené“ B

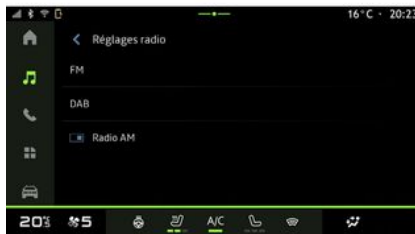


Tento režim vám umožňuje prístup k rozhlasovým staniciam, ktoré ste predtým uložili.

Vyberte rozhlasovú stanicu zo zoznamu priamo a počúvajte ju.

Rozhlasová stanica, ktorú práve počúvate, sa zobrazuje v mini prehrávači D.

Menu „Nastavenia rádia“ 5



V menu „Nastavenia rádia“ 5 získate prístup k týmto nastaveniam funkcií rádia:

- „TA/I-Traffic“ (v závislosti od výbavy);
- « FM » ;
- „DAB“ (v závislosti od zariadenia a krajiny);
- „i-oznámenie“ (v závislosti od zariadenia a krajiny).

„TA/I-Traffic“ (dopravné informácie)

(v závislosti od výbavy)

Ak je táto funkcia povolená, váš audiosystém umožňuje počúvať dopravné informácie, keď sú vysielané niektorými rozhlasovými stanicami FM a DAB.

V takom prípade musíte vybrať frekvenciu rozhlasovej stanice, ktorá vyсила dopravné informácie. Ak práve počúvate iný zdroj zvuku (USB, Bluetooth®), automaticky sa preruší pri každom prijímaní dopravných informácií.

« FM »

Z nastavení môžete aktivovať alebo deaktivovať nasledujúce položky:

- « Alternatívna Frekvencia (AF) » ;
- « Región ».

« Alternatívna Frekvencia (AF) »

Frekvencia rozhlasovej stanice „FM“ sa môže meniť podľa geografickej oblasti.

Funkciu „Alternatívna Frekvencia (AF)“ aktivujte vtedy, ak chcete pri zmene geografickej oblasti aj naďalej počúvať tú istú rozhlasovú stanicu.

Audio systém bude automaticky a bez prerušenia sledovať zmeny frekvencie.

Poznámka: túto možnosť nemajú všetky rozhlasové stanice.

Zlé podmienky príjmu môžu vyvolať oneskorené a neprijemné zmeny frek-

POČÚVANIE RÁDIA

vencie. Deaktivujte teda automatické sledovanie zmeny frekvencie.

« Región »

Keď je aktivovaný režim „Región“, rádio sa prepne na novú frekvenciu, ak úroveň signálu klesne, aby ste sa mohli vrátiť k rozhlasovej stanici, ktorú ste predtým počúvali.

Poznámka:

- stanice v rovnakej oblasti niekedy vysielajú rozličné programy alebo používajú rôzne názvy rozhlasových staníc;
- niektoré rádiové stanice vysielajú na regionálnych frekvenciách. Vtedy:
 - s aktivovanou funkciou „Región“: systém sa neprepne na vysielateľ pre nový región, ale zvyčajne prepína medzi vysielateľmi pôvodného regiónu;
 - s vypnutou funkciou „Región“: systém sa prepne na vysielateľ pre nový región, a to aj v prípade, že sa vysielaný program odlišuje.

« DAB »

(v závislosti od zariadenia a krajiny)

Z nastavení môžete aktivovať alebo deaktivovať nasledujúce položky:

- « Zapnutie (DAB ↔ FM) » ;
- „Automatické rolovanie obrázkov“ (v závislosti od vybavenia).

« Zapnutie (DAB ↔ FM) »

Ak je táto funkcia aktivovaná, keď je signál práve prehrávanej stanice DAB slabý, rádiový systém sa automaticky prepne na ekvivalentnú stanicu FM (ak je k dispozícii).

Zvukový systém sa automaticky vráti k digitálnej stanici DAB, len čo bude jej príjem možný.

Poznámka: táto funkcia je k dispozícii len v prípade, ak má stanica verzie FM a DAB.

„Automatické rolovanie zobrazenia obrázkov“

Keď je táto funkcia povolená a aktuálna stanica DAB to povoľuje, prezentácia obrázkov sa posúva po obrazovke v režime prehrávania na celú obrazovku.

Poznámka: Táto funkcia je dostupná iba v stojacom vozidle stlačením loga prehrávaného rádia.

« i-oznámenie »

(v závislosti od zariadenia a krajiny)

Ak je táto funkcia povolená, umožňuje počúvať správy automaticky, len čo sú vysielané na niektorých rozhlasových staniciach „DAB“.

Ak potom zvolíte iné zdroje, vysielanie zvoleného typu programu preruší prehrávanie ostatných zdrojov.

V nastaveniach môžete aktivovať/deaktivovať oznámenia, ktoré sa týkajú týchto tém:

- „Núdzová situácia“;
- „Nehoda“;
- „Počasie“;
- „Správy“;
- „Udalosť“;
- „Šport“;
- „Rôzne“.

« Nastavenia zvuku » 4

Pomocou ikony **4** môžete upraviť nastavenia zvuku.

Ďalšie informácie o dostupných nastaveniach nájdete v časti „Nastavenia zvuku“ ➔ 33.

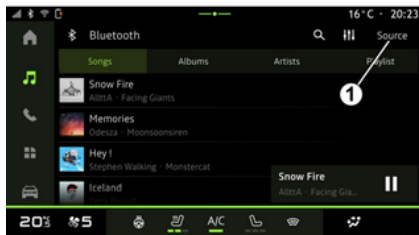
prezentácia



Z bezpečnostných dôvodov sedadlo nenastavujte počas jazdy.



Zdroje audio možno meniť pomocou tlačidla v rámci ovládania pod volantom.



V režime „Zvuk“  stlačte tlačidlo „Zdroje“ **1** a vyberte zdroj hudby, ktorý chcete počúvať.

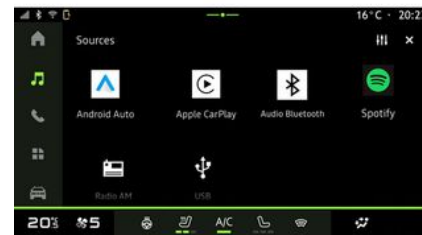
Pomocou ovládacích prvkov na stĺpiku riadenia môžete vybrať zdroj zvuku, ktorý chcete počúvať, a prechádzať hudobné skladby a priečinky. Ďalšie informácie nájdete v kapitole „Prehľad ovládačov“. ➔ 8.

Zdroje hudby sa môžu líšiť v závislosti od úrovne výbavy. Na multimediálnej obrazovke sa zobrazia len dostupné zdroje, z ktorých si možno vybrať.

Poznámka:

- v závislosti od použitej aplikácie na streamovanie zvuku sa zobrazenie a ovládacie prvky môžu meniť;
- niektoré formáty nemusí systém rozpoznať;
- používaný disk USB musí mať formát FAT32 alebo NTFS a musí mať kapacitu minimálne 8 GB a maximálne 64 GB;

Menu „Zdroje“ 1



V menu „Zdroje“ **1** si môžete vybrať hudbu z rôznych dostupných zdrojov. Vyberte vstupný zdroj pripojený k multimediálnemu systému z nasledujúceho zoznamu:

- « Rádio » ;
- „USB“ (USB port);
- „Bluetooth® audio“;
- « Podcasts » ;
- « CarPlay™ » ;
- « Android Auto™ » ;
- aplikácia na streamovanie zvuku;
- ...

Zdroje hudby sa môžu líšiť v závislosti od úrovne výbavy.

Poznámka: Ďalšie zdroje médií sa môžu nainštalovať prostredníctvom

HUDBA

možnosti „Aplikácie“ a zobrazia sa v zozname dostupných zdrojov. Ďalšie informácie o inštalácii aplikácií nájdete v časti „Správa aplikácií“ ➔ 53.

Režim „Prehrávanie“



A. Informácie o práve prehrávanej zvukovej skladbe (názov skladby, meno umelca, názov albumu a obrázok obalu, ak sa preniesol zo zdroja).

2. Získajte prístup k režimu „Zvuk“



3. Prejsť na aktuálny zoznam skladieb;

4. Čas a dĺžka prehrávanej zvukovej skladby.

5. Aktivácia/deaktivácia jednorazového alebo nepretržitého opakovania zvukovej stopy.

6. Prehranie nasledujúcej skladby.

7. Pozastaviť/pokračovať v zvukovej skladbe.

8. Krátke stlačenie: návrat na začiatok aktuálnej zvukovej skladby.

Opätovné krátke stlačenie (do 3 sekúnd po prvom krátkom stlačení): prehrávanie predchádzajúcej zvukovej stopy.

9. Zapnúť/vypnúť prehrávanie zvukových skladieb v náhodnom poradí.

10. Lišta priebehu práve prehrávanej zvukovej skladby.

11. Návrat do režimu zoznamu s mini prehrávačom

Poznámka:

- môžete si vybrať, či chcete prehrávať hudbu v rámci zobrazenia na celej obrazovke **A** alebo v mini prehrávači **B**;
- v závislosti od telefónu a aplikácie na streamovanie hudby nemusia byť niektoré funkcie k dispozícii.

„Bluetooth“, „USB“ a aplikácia na streamovanie zvuku



Z ponuky „Zvuk Bluetooth“, „USB“ alebo aplikácie streamovania hudby máte prístup k zoznamom skladieb usporiadaných podľa kategórií:

- « Umelci » ;
- « Albumy » ;
- « Piesne » ;
- « Playlists » ;
- ...

Práve prehrávaná skladba sa zobrazí v mini prehrávači **B**. Stlačením tejto oblasti zobrazíte aktuálne prehrávanú skladbu v režime prehrávania **A**.

„Vyhľadávanie“

(V závislosti od typu „Zdroje“)



„Nastavenia audiosystému“ **13**

Pomocou ikony **13** môžete upraviť nastavenia zvuku.

Ďalšie informácie o dostupných nastaveniach nájdete v časti „Nastavenia zvuku“ ➔ **33**.

Stlačením ikony „Hľadať“ **12** (dostupnosť závisí od typu „Zdroje“ v režime

„Zvuk“ ) vyhľadávať:

- názov skladby;
- album;
- umelca;
- zoznam skladieb;
- ...

Zadajte názov pomocou klávesnice.

Len čo zadáte prvé písmená, multimediálny systém navrhne súvisiace názvy alebo mená.

Vyberte názov alebo meno zo zoznamu návrhov.

NASTAVENIA AUDIOSYSTÉMU

prezentácia



Z bezpečnostných dôvodov sedadlo nenastavujte počas jazdy.

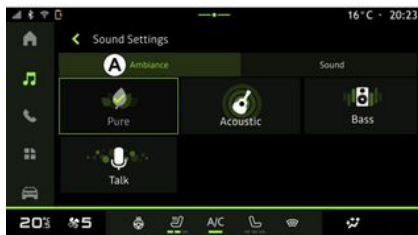


Pomocou ikony **1** môžete nastaviť tieto nastavenia zvuku:

- « Prostredie » ;
- « Zvuk ».

« Prostredie »

(v závislosti od výbavy)



Na karte **A** môžete vybrať jeden z nasledujúcich preddefinovaných hudobných ekvalizérov:

- « Pure » ;
- « Acoustic » ;
- « Bass » ;
- « Talk ».

Poznámka: dostupnosť hudobných ekvalizérov závisí od výbavy.

« Zvuk »

(v závislosti od výbavy)



Na karte **B** môžete nastaviť tieto nastavenia:

- « Vyváženie/prelínač » ;
- « Ovládanie zvuku » ;
- « Hlasitosť/rýchlosť » ;
- « Normalizovať hlasitosť ».

NASTAVENIA AUDIOSYSTÉMU

« Vyváženie/prelínač »



- aktivácia/deaktivácia „Zvýraznenie basov“;
- « Basy » ;
- « Stredné tóny » ;
- « Výšky » ;
- ...

« Hlasitosť/rýchlosť »

Túto funkciu možno použiť na automatické upravenie úrovne hlasitosti v závislosti od rýchlosti vozidla. Stlačte „Hlasitosť/rýchlosť“, potom upravte citlivosť alebo ju deaktivujete stlačením priamo na lište úrovne „Hlasitosť/rýchlosť“.

Táto funkcia umožňuje nastavenie rozdelenia zvuku vo vozidle. Stlačte „Centrované“ alebo „Vpredu“ na optimalizáciu prerozdelenia zvuku pre všetkých cestujúcich vo vozidle alebo pre komfort spolujazdcov vzadu (zvuk sa stlmí vzadu a vpredu sa zmierni hlasitosť).

Keď sa dotknete obrazovky alebo ak ste vybrali režim „Ručne“, potom môžete zmeniť nastavenia presunom do cieľovej polohy 2.

« Ovládanie zvuku »

Táto funkcia sa dá použiť na dosiahnutie jednotnej hlasitosti zvuku:

SPÁROVANIE A PRIPOJENIE TELEFÓNU

Spárovanie, zrušenie spárovania telefónu



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

prezentácia

Táto funkcia umožňuje spárovať telefón s multimediálnym systémom.

Do menu „Spárovať nové zariadenie“ prejdete z:

– režimu „Telefón“ , potom stlačte možnosť „Pripojiť pomocou Bluetooth®“ (ak telefón nie je prítomný),

– režimu „Aplikácie“ , potom „Manažér zariadení“;

– režimu „Vozidlo“ , „Nastavenia“, potom „Bluetooth®“;

– režim „Telefón“ , stlačte iko-

nu „Nastavenia“ , potom položku „Manažér zariadení“ (ak je telefón už spárovaný),

– režimu „Zvuk“ , potom stlačte možnosť „Pripojiť pomocou Bluetooth®“ (ak telefón nie je prítomný),
– v centre upozornení použite ikonu

„Nastavenia“ , potom „Bluetooth®“.

Poznámka: ak k multimediálnemu systému nie je pripojený žiadny telefón, niektoré ponuky sú deaktivované a systém ponúkne pripojenie telefónu.

Spárovanie telefónu umožní multimediálnemu systému prístup k funkciám telefónu. V multimediálnom systéme sa neuložia žiadne kópie vašich kontaktov ani osobných údajov.

Ak chcete povoliť multimediálnemu systému spravovať telefóny vybavené funkciou „dual SIM“, nakonfigurujte svoj telefón tak, aby používal predvolenú kartu SIM. Pozrite si návod na používanie telefónu.

Poznámka:

– pred spárovaním skontrolujte, či je aktivovaná funkcia Bluetooth® vášho telefónu a nastavte jej stav na „viditeľné“;
– aby bolo možné spárovať telefón, musí vozidlo stáť v pokoji.



Ďalšie informácie o zozname kompatibilných telefónov nájdete na webovej stránke autorizovaného predajcu.

Párovanie telefónu

Ak chcete využívať váš systém hands-free, musíte spárovať telefón s funkciou Bluetooth® s multimediálnym systémom.

Viac informácií o aktivácii stavu viditeľnosti vášho telefónu sa dozviete v návode na používanie telefónu.

Telefón môže požiadať o povolenie zdieľať vaše kontakty, protokoly hovorov, správy atď. Ak chcete mať prístup k týmto informáciám v multimediálnom systéme, zdieľanie prijmite.

Z režimu „Telefón“ , potom „Pripojiť pomocou Bluetooth®“ alebo

z režimu „Aplikácie“ , potom „Manažér zariadení“ v multimediálnom systéme:

– na obrazovke sa zobrazí hlásenie ponúkajúce spárovanie telefónu;
– stlačte položku „Spárovať nové zariadenie“. Multimediálny systém vyhľadáva telefóny v blízkosti s aktivovanou

SPÁROVANIE A PRIPOJENIE TELEFÓNU

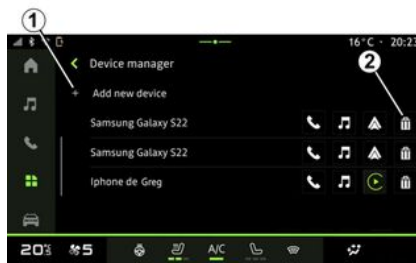
funkciou Bluetooth®, ktoré sú viditeľné;
– vyberte telefón zo zoznamu návrhov alebo vyberte multimediálny systém z telefónu.

Na obrazovke multimediálneho systému a aj v telefóne sa zobrazí hlásenie, ktoré vás požiada o súhlas so žiadosťou o spárovanie, ak sa uvedený kód zhoduje v telefóne aj na multimediálnom systéme.

Len čo sa váš telefón spáruje s multimediálnym systémom, môžete si vybrať služby, ktoré chcete používať pomocou položky „Manažér zariadení“. Viac informácií sa dozviete v kapitole „Pripojenie, odpojenie telefónu“ ➔ 36.

Poznámka: Telefón je prepojený s profilom, ktorý sa používa pri párovaní. Telefón nemusí byť k dispozícii v ostatných používateľských profiloch.

Spárovanie nového telefónu



V aplikácii „Manažér zariadení“ môžete spárovať nový telefón s multimediálnym systémom:

- stlačte ikonu **1** „Spárovať nové zariadenie“;
- zo zoznamu návrhov vyberte nový telefón a dokončíte postup párovania. Môžete tiež pridať nový telefón

z režimu „Vozidlo“ , „Nastavenia“, „Bluetooth®“, „Spárovať nové zariadenie“ potom vyberte nový telefón zo zoznamu návrhov a dokončíte postup párovania.

Váš nový telefón je odteraz spárovaný s multimediálnym systémom.

Môžete spárovať až šesť telefónov súčasne (telefóny sa používajú iba prostredníctvom káblovej replikácie Android Auto™ alebo CarPlay™ sa navyše zobrazujú na „Manažér zariadení“). Okrem toho sa odporúča pred spárovaním nového telefónu ručne zrušiť spárovanie vybraného telefónu. V opačnom prípade „Manažér zariadení“ automaticky nahradí zariadenie s najskorším dátumom použitia.

Zrušiť spárovanie telefónu

V menu „Manažér zariadení“ môžete zrušiť spárovanie telefónu s multimediálnym systémom:

- na zrušenie spárovania stlačte ikonu **2** vedľa telefónu;
- na potvrdenie stlačte tlačidlo „Áno“.

Pripojenie, odpojenie telefónu



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.



Niektoré funkcie sú k dispozícii iba, keď vozidlo stojí na mieste.

SPÁROVANIE A PRIPOJENIE TELEFÓNU

Zapojte telefón

Pred pripojením sa musí vykonať spárovanie telefónu. Viac informácií sa dozviete v kapitole „Spárovanie, zrušenie spárovania telefónu“ ➔ 35.

Poznámka: ak k multimediálnemu systému nie je pripojený žiadny telefón, niektoré menu budú deaktivované.

Pripojenie telefónu umožní multimediálnemu systému prístup k funkciám telefónu. V multimediálnom systéme sa neuložia žiadne kópie vašich kontaktov ani osobných údajov.

Ak chcete povoliť multimediálnemu systému spravovať telefóny vybavené funkciou „dual SIM“, nakonfigurujete svoj telefón tak, aby používal predvolenú kartu SIM. Pozrite si návod na používanie telefónu.

Automatické pripojenie

Hneď po spustení multimediálny systém vyhľadá telefóny spárované s aktivovaným Bluetooth® nachádzajúcim sa v blízkosti (do vzdialenosti 10 m). Systém automaticky zobrazí údaje o pripojenom telefóne (adresár, hudba atď.).

Poznámka: pri automatickom pripojení telefónu k multimediálnemu systému sa zobrazenie údajov (zoznam, SMS, kontakty atď.) povolí len v prípade, ak ste predtým pri párovaní telefónu

s multimediálnym systémom povolili zdieľanie údajov. Viac informácií sa dozviete v kapitole „Spárovanie, zrušenie spárovania telefónu“ ➔ 35.

Manuálne pripojenie

Telefón môžete ručne pripojiť k multimediálnemu systému alebo ho odpojiť pomocou menu „Bluetooth®“, do ktorého sa dostanete z:

- režimu „Vozidlo“ , „Nastavenia“, potom „Bluetooth®“;
- centra upozornení, tam vyberte „Na-

stavenia“  a potom „Bluetooth®“.

V menu „Bluetooth®“, zvolením možnosti „Spárované zariadenia“ zobrazíte zoznam spárovaných telefónov.

Vyberte služby a telefón, ktorý chcete pripojiť a skontrolujte, či má aktivovanú funkciu Bluetooth®.

Poznámka: ak počas pripojenia telefónu prebieha hovor, automaticky sa prepojí do reproduktorov vo vozidle.

Správa údajov o službách



Ak chcete mať prístup k telefónnemu zoznamu, hudbe a internetovému pripojeniu priamo cez multimediálny systém, musíte povoliť zdieľanie údajov služby vo voľbe „Profily“ vašich „Spárovaných zariadení“, ktoré sú k dispozícii v ponuke „Bluetooth®“. Stlačte názov „Spárovaného zariadenia“ a potom aktivujte/deaktivujte služby, ktoré chcete používať:

- „Telefónne hovory“: uskutočňovať a prijímať hovory;
- „Multimédia“: prístup k vašej hudbe;
- „Prístup k internetu“: prístup k zdieľaniu internetového pripojenia pomocou funkcie Bluetooth® (pozrite si časť „Nastavenia systému“ ➔ 80),
- „SMS“: odosielať a prijímať SMS;

SPÁROVANIE A PRIPOJENIE TELEFÓNU

– „Zdieľanie kontaktov”: prístup do telefónneho zoznamu a denníka hovorov,
– ...

Poznámka: ak sa služba zvýrazní, signalizuje to, že je aktivovaná.



Ak používate službu „Prístup na internet”, môžete na urýchlenie dátových prenosov použiť aj internetové pripojenie telefónu prostredníctvom možnosti „Prístupový bod a zdieľanie pripojenia” siete WIFI (na službu sa vzťahujú poplatky a obmedzenia stanovené mobilným operátorom).

« Manažér zariadení »



Správca zariadení slúži na správu pripojených telefónnych služieb. Na správu týchto služieb je najlepšie použiť aplikáciu „Manažér zariadení”



V režime „Aplikácie” , potom „Manažér zariadení”, vyberte svoj telefón zo zoznamu návrhov a potom vyberte funkcie telefónu, ktoré chcete aktivovať/deaktivovať:

- « Telefón » **1** ;
- „Hudba” **2**;
- aplikácia replikácie smartfónu **3**;
- zrušenie spárovania telefónu **4**.

Poznámka:

- ak sa ikona služby zvýrazní, signalizuje to, že je aktivovaná;
- niektoré telefóny môžu povoľovať automatický prenos údajov.

„Manažér zariadení” môžete tiež otvoriť z ikony „Manažér zariadení” dostupnej v miniaplikácii „Telefón” v režime

„Domovská stránka”  .

Vymeňte zapojený telefón

Z menu „Manažér zariadení” vyberte služby, ktoré chcete pripojiť k inému telefónu, ktorý je už spárovaný a nachádza sa v zozname zariadení.

Poznámka: ak chcete zmeniť pripojený telefón, musíte najprv spárovať viacero telefónov.

Odpojenie telefónu

V režime „Aplikácie”  prejdite na „Manažér zariadení” a potom ťuknite na zvýraznenú ikonu služby telefónu, ktorú chcete odpojiť:

- « Telefón » **1** ;
- „Hudba” **2**;
- aplikácia replikácie smartfónu **3**.

Telefón môžete odpojiť aj z ponuky „Bluetooth®”: vyberte „Spárované zariadenia”, a potom stlačte možnosť „Odpojiť”.

SPÁROVANIE A PRIPOJENIE TELEFÓNU

Poznámka: ak práve v momente od-
pájania telefónu komunikujte, komuni-
kácia sa automaticky prenesie na tele-
fón.

SPRÁVA HOVOROV

Telefónny hovor

Režim „Telefón“

V režime „Telefón“



Poznámka: ak chcete telefonovať, musíte mať svoj telefón pripojený k multimediálnemu systému. Viac informácií sa dozviete v kapitole „Pripojenie, odpojenie telefónu“ ➔ 36.

Volanie



Môžete volať výberom:

- číslo z denníka hovorov prístupom na kartu „Posledné hovory“ **A**;
- kontakt v telefónnom zozname z menu „Kontakty“ **B**;

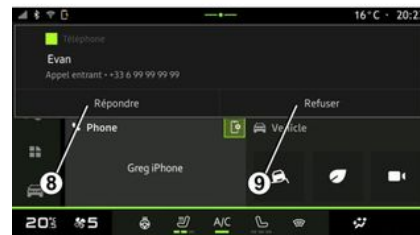
- kontakt v zozname obľúbených položiek z menu „Obľúbené“ **C**;
- klávesy na numerickej klávesnici v menu „Klávesnica“ **D**.

Obrazovka „Call in progress“ (Prebiehajúci hovor)



1. Meno kontaktu a telefónne číslo.
2. Dĺžka prebiehajúceho hovoru.
3. Podržte aktuálny hovor.
4. Presmerovanie hovoru do telefónu.
5. Ukončenie hovoru.
6. Prejdite k číselnej klávesnici a vytočte číslo.
7. Deaktivácia/aktivácia mikrofónu.

Prijat' hovor



Pri prichádzajúcom hovore sa zobrazí obrazovka „Prijaté hovory“ a zobrazuje nasledujúce informácie:

SPRÁVA HOVOROV

- meno kontaktu (ak sa číslo nachádza v zozname obľúbených čísel alebo v telefónnom zozname);
- číslo volajúceho (ak jeho číslo nemáte vo svojom telefónnom zozname);
- „Súkromné číslo“ (ak sa číslo nedá zobrazit’).

„Odpovedať“

Hovor prijmete stlačením ovládacieho prvku **10** na volante alebo tlačidla „Odpovedať“ **8** na obrazovke multimediálneho systému.

„Odmietnuť“ hovor

Ak chcete prichádzajúci hovor odmietnuť, stlačte dvakrát ovládací prvok **10** na volante alebo stlačte tlačidlo „Odmietnuť“ **9** na obrazovke multimediálneho systému.

Osoba, ktorá vám volá bude presmerovaná na odkazovú službu.

Počas komunikácie



Počas hovoru môžete:

- na nastavenie hlasitosti použite ovládacie tlačidlá na stĺpiku riadenia alebo tlačidlá hlasitosti na multimediálnej obrazovke,
- hovor ukončíte stlačením tlačidla „Ukončiť hovor“ **5** alebo stlačením tlačidla **10** na volante;
- podržte hovor stlačením tlačidla **3**. Hovor obnovíte opätovným stlačením tlačidla **3**;
- presmerovanie hovoru na pripojený telefón vykonáte stlačením tlačidla „Presmerovať do telefónu“ **4**;
- prijmite druhý hovor a prepínajte medzi hovormi stláčaním tlačidla **11**;

Poznámka:

- len čo prijmete druhý hovor, prvý hovor sa automaticky podrží;
- počas hovoru môžete prijať druhý hovor, no nemôžete druhý hovor vykonať;
- stlačením tlačidla „Klávesnica“ otvoríte digitálnu klávesnicu **6**;
- mikrofón deaktivujete/aktivujete stlačením tlačidla „Stlmiť“ **7**.

Počas hovoru môžete zmeniť režim bez nutnosti ukončenia prebiehajúceho hovoru.

Stlačením režimu „Telefón“ sa vrátite.



Ukončenie hovoru

Ak chcete prebiehajúci hovor ukončiť, urobte to stlačením ovládacieho prvku **10** na volante alebo stlačte tlačidlo „Ukončenie hovoru“ **5** na obrazovke multimediálneho systému.

Telefónny adresár



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

SPRÁVA HOVOROV



Niektoré funkcie sú k dispozícii iba, keď vozidlo stojí na mieste.

Menu „Telefónny zoznam“



V režime „Telefón“  stlačte kartu „Kontakty“ **B** na prístup k telefónnemu zoznamu smartfónu pomocou multimediálneho systému.

Ak chcete umožniť multimediálnemu systému využívať telefóny vybavené funkciou „dual SIM“, nakonfigurujte telefón tak, aby umožnil multimediálnemu systému prístup k správne- mu telefónnemu zoznamu v telefóne.

1. Pripojenie telefónu.

2. Vyhľadajte kontakt podľa mena alebo čísla.

3. Podrobné informácie o kontakte.

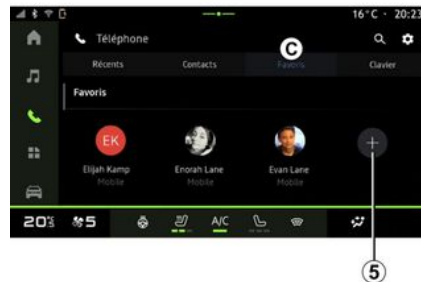
4. Zoznam kontaktov v pripojenom telefóne.

Stiahnuť telefónny zoznam

Štandardne je synchronizácia kontaktov počas pripájania telefónu automatická, ak je zapnuté pripojenie typu hands-free. Viac informácií sa dozvi- te v kapitole „Pripojenie, odpojenie telefónu“ → 36.

Poznámka: ak sa chcete dostať do telefónneho zoznamu pomocou multime- diálneho systému, bude potrebné po- voliť zdieľanie údajov vo vašom tele- fóne. Pozrite si informácie v časti „Pá- rovanie, zrušenie párovania telefónu“ → 35, ako aj v návode k telefónu.

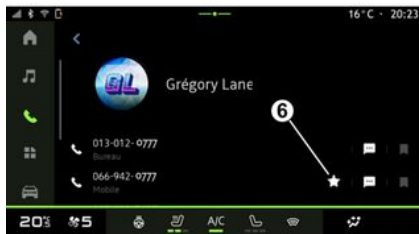
Kontakty „Obľúbené“;



V režime „Telefón“  stlačte kartu „Obľúbené“ **C** na prístup ku kon- taktom uloženým v obľúbených polož- kách svojho smartfónu alebo na ich manuálne pridanie zo zoznamu „Kon- takty“ multimediálneho systému.

SPRÁVA HOVOROV

Pridanie kontaktu „Oblíbené“



Na pridanie kontaktu do zoznamu „Obľúbené“ stlačte možnosť „Pridať k obľúbeným“ **5** a postupujte podľa pokynov na multimediálnej obrazovke.

Môžete navyše pridať obľúbené číslo kontaktu výberom hviezdičky **6**.

Vyhľadávanie kontaktov

Kontakt môžete vyhľadávať zadaním mena alebo telefónneho čísla.

Ťuknite na lupu **2**. Pomocou numerickej klávesnice, ktorá sa zobrazí na obrazovke, zadajte čísla alebo písmená požadovaného kontaktu. Telefónny zoznam zobrazí zoznam kontaktov začínajúcich sa na prvé zadané písmeno.

Dôverné

V multimediálnom systéme sa neuložia žiadne kópie vašich kontaktov ani osobných údajov.

Z dôvodov utajenia, každý stiahnutý adresár je viditeľný len vtedy, ak je pripojený príslušný telefón.

Denník hovorov

Prístup k histórii „Nedávnych hovorov“

V režime „Telefón“  stlačte kartu „Nedávne hovory“ **A** a získajte prístup k celej histórii hovorov. Denník hovorov sa zobrazí od najnovších po najstaršie záznamy.

Menu „Nedávne hovory“



1. Štítok čísla.
2. Meno kontaktu alebo telefónne číslo.
3. Čas a dátum hovoru.
4. Prístup k údajom kontaktu.
5. Odchádzajúci hovor (zelená šípka nahor).
6. Prichádzajúci hovor (zelená šípka nadol).
7. Zmeškaný hovor (červená šípka).

Poznámka: v závislosti od multimediálnej obrazovky nemusia byť niektoré informácie k dispozícii.

4

SPRÁVA HOVOROV

Navigácia v denníku hovorov

Prechádzaním prstom po obrazovke smerom nahor alebo nadol si prezrite zoznam hovorov.

Volať z denníka hovorov

Stlačením niektorého z kontaktov alebo čísel zatelefonujte. Hovor sa spustí automaticky.

Vytočiť číslo



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto naštavenia počas jazdy.



1. Zadané číslo.

2. Vymažte čísla.
3. Navrhované kontakty.
4. Zavolať.
5. Digitálna klávesnica

Vstúpte do „Klávesnica“;

V režime „Telefón“  stlačte kartu „Klávesnica“ **D**.

Volať vytočením čísla

Na karte „Klávesnica“ **D** pomocou klávesnice **5** zadajte číslo, a potom stlačením tlačidla **4** začnite hovor.

Od vykonania prvého zadania bude multimediálny systém navrhovať zoznam vašich kontaktov s rovnakou postupnosťou čísel **3**.

Vyberte kontakt, na ktorých chcete zavolať a potom začnite hovor stlačením tlačidla **4**.

Zadávanie čísla pomocou hlasového ovládania

Pomocou hlasového ovládania integrovaného do vášho multimediálneho systému možno nadiktovať číslo. Ak to chcete vykonať, spustíte ovládanie hlasom a potom po pípnutí povedzte:

– „Hovor“ a potom vyslovte telefónne číslo, ktoré chcete vytočiť;

alebo

– Vyslovte slovo „Hovor“ nasledované menom kontaktu, ktorému chcete zavolať.

Multimediálny systém zobrazí zadané číslo a začne naň volať.

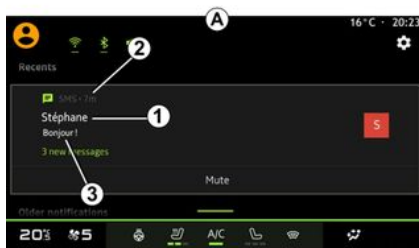
Poznámka: ak má váš kontakt niekoľko telefónnych čísiel (pracovné, domáce, mobilné atď.), môžete si vybrať. Napríklad: „Hovor – Grégory – domov“.

Ďalšie informácie o hlasovom príkaze nájdete v časti „Používanie rozpoznávania hlasu“ ➔ 20.

SMS



V závislosti od značky a modelu vášho telefónu nemusia niektoré funkcie fungovať.



1. Meno/číslo odosielateľa správy.
2. Čas prijatia,
3. Začiatok správy.

Poznámka: zobrazovanie náhľadu správ nie je počas jazdy povolené.

Prístup k položke „SMS“.

Z centra upozornení **A** môžete pomocou multimediálneho systému získať

prístup k prijatým správam SMS v telefóne.

Váš telefón musí byť pripojený do telefónneho systému hands-free. Ak chcete používať všetky funkcie, musíte povoliť prenos správ (pomocou nastavení telefónu v závislosti od jeho modelu).

Poznámka: v závislosti od úrovne výbavy môže multimediálny systém prečítať len SMS správu prijatú počas jazdy.

Prijímanie SMS



Multimediálny systém vás upozorní na prijatie novej správy SMS pomocou upozornenia v **B**, ktoré sa zobrazí v ľubovoľnom otvorenom menu.

Stlačením tlačidla **4** môžete konverzáciu deaktivovať a upozornenia zastaviť.

Štandardne po spárovaní a pripojení telefónu a prijatí novej správy, je táto dostupná v multimediálnom systéme.

Poznámka:

- iba správy, ktoré dostanete po spárovaní a pri pripojení telefónu k multimediálnemu systému, budú k dispozícii;
- ak sa upozornenie vymaže alebo sa konverzácia zakáže, už nie je možné získať prístup k správe v multimediálnom systéme.

4

NASTAVENIA TELEFÓNU



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.



Tieto funkcie sú k dispozícii iba, keď vozidlo stojí na mieste.

Menu „Nastavenia“



S telefónom pripojeným k systému v režime „Telefón“  ťuknite na ikonu „Nastavenia“  1.

V menu „Nastavenia“ môžete prejsť k nasledujúcim nastaveniam:

- „Pripojený telefón“;
 - „Aktívny hovor“;
 - „Dôverné informácie“;
- „Úvodná obrazovka“;
- „Usporiadanie zoznamu kontaktov“;
- « Manažér zariadení » ;
- nastavenia „Bluetooth®“.

„Úvodná obrazovka“

Toto nastavenie možno použiť na výber karty, ktorá sa zobrazí pri spustení na úvodnej obrazovke režimu „Telefón“



- „Nedávne“ (predvolené);
- „Kontakty“;
- « Obľúbené » ;
- « Klávesnica ».

„Usporiadanie zoznamu kontaktov“

Toto nastavenie je možné využiť na zobrazenie kontaktov v abecednom poradí zoradené podľa:

- „Mena“;
- « Meno ».

Poznámka: výber sa prejaví pri ďalšom reštarte multimediálneho systému.

„Zvonenie telefónu“



V režime „Vozidlo“  vyberte menu „Nastavenia“ a potom možnosť „Zvuk“, čím vykonáte tieto činnosti:

- nastaviť „Hlasitosť prichádzajúceho hovoru“ 2;
- vybrať typ „Zvonenia telefónu“ 3.

Viac informácií nájdete v kapitole „Nastavenia systému“ → 80.

BEZDRÔTOVÁ NABÍJAČKA

Indukčná nabíjacia zóna

i Pri nabíjaní telefónu je nevyhnutné nenechávať v indukčnej nabíjacej zóne

1 žiadne predmety (disk USB, kartu SD, štartovaciu kartu, kreditnú kartu, šperky, kľúče, mince atď.). Z puzdra telefónu vyberte akékoľvek magnetické karty alebo kreditné karty ešte pred umiestnením telefónu do nabíjacej indukčnej zóny **1**.

i Predmety ponechané v nabíjacej indukčnej zóne **1** sa môžu prehrievať. Odporúča

sa ich umiestniť do iného dostupného odkladacieho miesta. (odkladacia priehradka, odkladacia priehradka slnečnej clony atď.)



Indukčnú nabíjaciu zónu **1** môžete využiť na nabíjanie telefónu bez pripojenia káblom.

Ak je ňou vozidlo vybavené, zóna nabíjania je označená (v závislosti od vozidla):

– príslušným symbolom;

a/alebo

– stav nabíjania sa automaticky zobrazí na obrazovke, keď je telefón umiestnený vo vyhradenom priestore.

Umiestnenie zóny vo vozidle sa môže líšiť v závislosti od vozidla. Viac informácií nájdete v návode na používanie vozidla.

Poznámka:

– indukčné nabíjanie nie je možné po zapnutí zapaľovania alebo po naštartovaní motora;

– uistite sa, že je váš telefón kompatibilný s indukčným nabíjaním;

– na zaistenie optimálneho nabíjania sa odporúča ešte pred nabíjaním odobrať ochranný kryt alebo puzdro telefónu;

– pre optimálne nabíjanie by sa mal celý povrch smartfónu zhodovať s maximálnou plochou nabíjacej plochy a mal by byť umiestnený čo najviac v strede.

Postup pri nabíjaní

Umiestnite telefón do zóny indukčného nabíjania **1**. Nabíjanie sa automaticky spustí a na obrazovke sa zobrazí priebeh nabíjania **2**.

Postup nabíjania sa môže prerušiť, ak sa v nabíjacej indukčnej oblasti **1** zistí prítomnosť cudzieho predmetu alebo sa indukčná nabíjacia zóna **1** prehrieva. Po poklese teploty sa postup reštartovania nabíjania telefónu zakrátko znova reštartuje.

BEZDRÔTOVÁ NABÍJAČKA

Postup nabíjania



- bliká nažltlo, na multimediálnej obrazovke sa zobrazí správa, keď je vozidlo zastavené a vodič otvorí dvere;
- žltá alebo zelená sa vypne a na multimediálnej obrazovke sa zobrazí správa, keď je teplota nabíjacej zóny príliš vysoká.

Multimediálny systém vás bude informovať o stave nabíjania telefónu **2**:

- nabíjanie skončilo **3**;
- prebieha nabíjanie **4**;
- v nabíjacej zóne sa zistila prítomnosť predmetu/predmet sa prehrieva/nabíjanie sa prerušilo **5**.

Poznámka: multimediálny systém vás upozorní, ak bol postup nabíjania telefónu prerušený.

V závislosti od výbavy vás o stave nabíjania informuje aj farebný indikátor umiestnený v blízkosti nabíjacej zóny:

- zelená, keď je nabíjanie dokončené;
- žltá, keď prebieha nabíjanie;
- žltá bliká, keď sa v oblasti indukčného nabíjania objaví kovový predmet.

ANDROID AUTO™ , CARPLAY™

Replikácia smartfónu



Ak počas používania aplikácie „Android Auto™“ alebo služby „CarPlay™“ využívate internetové pripojenie smartfónu (vzťahujú sa naň poplatky a obmedzenia stanovené mobilným operátorom).

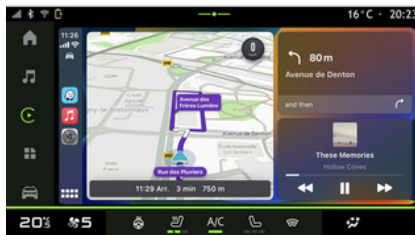


Funkcie v aplikácii „Android Auto™“ a službe „CarPlay™“ sa spravidla líšia podľa výrobcu a modelu smartfónu. Podrobné informácie nájdete na webovej lokalite príslušného výrobcu.

Android Auto™



CarPlay™



Táto funkcia umožňuje replikovať inteligentný telefón, čo umožňuje používať niektoré jeho aplikácie a funkcie na ob-

razovke multimediálneho systému takto:

- « Android Auto™ »  ;
- « CarPlay™ » .

Poznámka: pri používaní aplikácie „Android Auto™“ alebo služby „CarPlay™“ máte prístup k navigácii a hudobným aplikáciám smartfónu.

Po spustení tieto aplikácie nahradia podobné aplikácie integrované v multimediálnom systéme, ktorý sa už používa.

Medzi nimi sa môže používať len jeden navigačný systém:

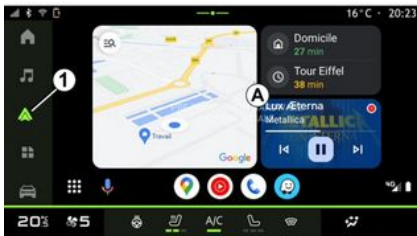
- « Android Auto™ » ;
- « CarPlay™ » ;
- ten, ktorý je súčasťou vášho multimediálneho systému.

Poznámka: počas používania aplikácie „Android Auto™“, prípadne služby „CarPlay™“ budú na pozadí naďalej spustené určité funkcie multimediálneho systému. Napríklad, ak spustíte aplikáciu „Android Auto™“ alebo službu „CarPlay™“ a použijete navigáciu smartfónu počas prehrávania rádia v rámci multimediálneho systému, rádio prestane hrať.

5

ANDROID AUTO™ , CARPLAY™

prezentácia Android Auto™



„Android Auto™“ je aplikácia, ktorá umožňuje reprodukovat' smartfón na obrazovke multimediálneho systému.

Poznámka:

- aplikácia „Android Auto™“ funguje len v prípade, že je smartfón pripojený k portu vozidla USB alebo bezdrôtovo pomocou Bluetooth®, aby sa umožnilo automatické pripojenie WIFI k vášmu systému,
- Na správne fungovanie aplikácie je vhodné využívať káble USB odporúčané výrobcom smartfónu.

Začiatok používania

Ak ste tak ešte neurobili, stiahnite a nainštalujte si aplikáciu „Android Au-

to™“ prostredníctvom kompatibilnej platformy sťahovania aplikácie smartfónu.

Pripojte smartfón k portu multimediálneho systému USB alebo ho pripojte pomocou Bluetooth®, aby ste automaticky spustili pripojenie WIFI.

Prijmite požiadavky v smartfóne, aby ste mohli používať aplikáciu.

Poznámka: Kompatibilitu svojho smartfónu a jeho verzie systému Android môžete skontrolovať pomocou služby „Android Auto™“: pozrite si dokumentáciu Google®.

Multimediálny systém navrhuje použitie aplikácie „Android Auto™“.

Aplikácia sa spustí v rámci multimediálneho systému a mala by sa zobraziť v oblasti **A**. Replikácie smartfónu

nahrádza režim „Telefón“  a

zobrazí sa ikona **1** .

Ak uvedený postup zlyhá, postup zopakujte.

Po prvom použití sa replikácia smartfónu automaticky spustí pre ďalšie relácie.

Z režimu „Aplikácie“ , potom „Manažér zariadení“, môžete tiež aktivovať/deaktivovať funkciu replikácie

smartfónu stlačením ikony replikácie

„Android Auto™“ .

Ukončenie replikácie

Ukončenie bezdrôtovej replikácie „Android Auto™“:

- stlačte "Ukončiť režim vozidla" na obrazovke oznámení smartfónu;
- replikáciu smartfónu deaktivujete stlačením ikony replikácie „Android Au-

to™“  alebo aktivovať službu

„Telefón“  z ponuky „Manažér zariadení“.

– Z aplikácií na replikáciu smartfónov vyberte aplikáciu schváleného predajcu.

ANDROID AUTO™ , CARPLAY™

prezentácia CarPlay™



„CarPlay™“ je služba nainštalovaná v smartfóne. Tato služba umožňuje používať niektoré aplikácie telefónu priamo na obrazovke multimediálneho systému.

Poznámka:

– služba „CarPlay™“ funguje len v prípade, že je aktivovaná služba Siri, ak je aktivovaný mikrofón vo vašom vozidle a váš smartfón je pripojený k portu vozidla USB alebo bezdrôtovo pomocou Bluetooth®, aby sa umožnilo automatické pripojenie k vášmu systému pomocou WIFI, – Na správne fungovanie aplikácie je vhodné využívať káble USB odporúčané výrobcami smartfónu.

Začiatok používania

Pripojte smartfón k portu multimediálneho systému USB alebo sa pripojte pomocou funkcie Bluetooth®, aby sa umožnilo automatické pripojenie WIFI k vášmu systému.

Multimediálny systém navrhuje:

- povoliť pripojenie a zdieľanie údajov;
- automatické pripojenie k službe „CarPlay™“ pre budúce relácie.

Poznámka: ak nepovolíte multimediálnemu systému, aby si tieto voľby zapamätal, pri každom spustení sa zobrazí správa s pripomenutím.

Prijmite požiadavky v smartfóne, aby ste mohli používať aplikáciu.

Služba sa spustí v rámci multimediálneho systému a mala by sa zobraziť v oblasti **B**. Replikácie smartfónu nahrádza

režim „Telefón“  a zobrazí

sa ikona **2** .

Ak uvedený postup zlyhá, postup zopakujte.

Z režimu „Aplikácie“ , potom „Manažér zariadení“, môžete tiež aktivovať/deaktivovať funkciu replikácie smartfónu stlačením ikony replikácie

„CarPlay™“ .

Ukončenie replikácie

Ukončenie bezdrôtovej replikácie „CarPlay™“:

- vypnutie vášho smartfónu WIFI;
- replikáciu smartfónu deaktivujete stlačením ikony replikácie „CarPlay™“



alebo aktivovať službu „Telefón“



z ponuky „Manažér zariadení“.

– Z aplikácií na replikáciu smartfónov vyberte aplikáciu schváleného predajcu.

Hlasové rozpoznávanie



Stlačte a podržte ovládací prvok **3**, ak chcete aktivovať/deaktivovať funkciu

ANDROID AUTO™ , CARPLAY™

hlasového rozpoznávania svojho smartfónu na ovládanie niektorých aplikácií a funkcií hlasovými pokynmi.

Ďalšie informácie si pozrite v časti „Používanie rozpoznávania hlasu“ ➔ 20.

Android Auto™



Prostredníctvom replikácie „Android Auto™“ môžete niektoré funkcie smartfónu ovládať aj týmto spôsobom:

- stlačením tlačidla rozpoznávania hlasu **4**;
- vyslovením hlasového príkazu „Ok Google“ alebo „Hey Google“.

CarPlay™



Prostredníctvom replikácie „CarPlay™“ môžete niektoré funkcie smartfónu ovládať aj týmto spôsobom:

- dlhým stlačením tlačidla **5**;
- Vyslovením „Ahoj, Siri“ alebo „Say Siri“, ak je mikrofón vozidla aktivovaný **6**.

SPRÁVA APLIKÁCIÍ

Režim „Aplikácie“



Z bezpečnostných dôvodov sedadlo nenastavujte počas jazdy.



Niektoré nastavenia sú k dispozícii, len keď vozidlo stojí.



V režime „Aplikácie“  **1** môžete pristupovať k položke:

- aplikácie nainštalované vo vašom multimediálnom systéme;
- replikácia smartfónu;
- „Manažér zariadení“;
- „Aplikácie“;
- ...

Nové aplikácie si môžete stiahnuť prostredníctvom aplikácie „Aplikácie“.

Menu „Aplikácie“

Máte prístup k aplikáciám nainštalovaným v multimediálnom systéme.

Tieto dva prvé riadky sú predvolené určené pre predinštalované aplikácie.

Všetky ostatné aplikácie stiahnuté z obchodu „Aplikácie“ budú uvedené v abecednom poradí.

Ak aplikácia nie je k dispozícii, nezobrazí sa.

Aplikáciu spustíte stlačením jej ikony.



5

Stlačením a podržaním ikony aplikácie môžete:

- aplikáciu „Odstrániť“ **2**;
- získať prístup k informáciám o aplikácii **3** (verzia, platnosť alebo dátum vytvorenia, názov atď.);
- vynútiť ukončenie aplikácie **4**.

Poznámka: odstrániť je možné iba aplikácie nainštalované z obchodu „Aplikácie“.

Nastavenia „Aplikácie“

Získate prístup k informáciám „Aplikácie“ a nastaveniam v menu „Nastavenia“, ktoré je k dispozícii prostredníctvom:

- režimu „Aplikácie“ ,
- a potom aplikácie „Nastavenia“;

SPRÁVA APLIKÁCIÍ

- režimu „Vozidlo“  , potom „Nastavenia“;
- centra upozornení a potom ikony „Nastavenia“ .

Umiestnenie „Aplikácie“

5



V menu „Nastavenia“ vyberte možnosť „Poloha“, potom Oprávnenia aplikácií **5** a nakonfigurujte oprávnenia na zisťovanie polohy pre aplikácií nainštalované v multimediálnom systéme.

„Aplikácie a upozornenia“

V menu „Nastavenia“ v položke „Aplikácie a upozornenia“ získate prístup k informáciám a nastaveniam pre „Ap-

likácie“ nainštalované v multimediálnom systéme:

- „Zobraziť všetky aplikácie“;
- „Predvolené aplikácie“;
- „Oprávnenia aplikácií“;
- „Špecifické prístupové práva udeľené aplikáciám“.

„Zobraziť všetky aplikácie“;

Máte prístup k informáciám o všetkých aplikáciách v multimediálnom systéme:

- názov aplikácií;
- veľkosť aplikácií;
- verzia aplikácií;
- platnosť alebo dátum vytvorenia aplikácií;
- ...

„Predvolené aplikácie“

Máte prístup k predvoleným aplikáciám používaným na tieto účely:

- úvodná obrazovka;
- asistencia;
- systému SMS;
- telefón;
- navigačný systém.

Navyše môžete nakonfigurovať otváranie odkazov na prístup k aplikáciám.

„Oprávnenia aplikácií“;

Máte prístup k oprávneniam na používanie aplikácií na nasledujúce účely:

- „Fyzická aktivita“;
- „Kalendár“;
- „Fotoaparát“;
- „Snímače telesných funkcií“;
- „Kontakty“;
- ...

„Špecifické prístupové práva udeľené aplikáciám“.

Môžete aktivovať/deaktivovať konkrétne prístupové práva udelené aplikáciám používaným na tieto účely:

- „Zmeny nastavení systému“;
- „Prístup k upozorneniam“;
- „Prístup k prémiovým SMS“;
- „Prístup k údajom používateľa“;
- „Ovládanie pomocou WIFI“.

prezentácia



Ak používate aplikáciu „My Dacia“, internetové pripojenie telefónu (účtujú sa poplatky podľa príslušnej tarify mobilného operátora).

Prístup k vášmu „My Dacia“ zákazníkemu účtu je možný na webovej stránke <https://my.dacia.fr> alebo stiahnutím aplikácie „My Dacia“ do smartfónu.

Poznámka:

– aplikácia „My Dacia“ sa neustále vyvíja. Pravidelne sa pripájajte, aby ste vylepšili svoj účet novými funkciami.
– ďalšie informácie o kompatibilných telefónoch získate od autorizovaného predajcu, prípadne na webovej stránke <https://my.dacia.fr>;

– ďalšie informácie získate od autorizovaného predajcu, prípadne na webovej stránke <https://my.dacia.fr>.

Z vášho zákazníkneho účtu „My Dacia“ môžete komunikovať s vozidlom a získať informácie:

- zobrazenie informácií o vozidle,
- prístup k histórii a kalendáru rozhovorov a dohodnúť si stretnutie,

- vyhľadať miesto, kde je vaše vozidlo zaparkované,
- diaľkovo aktivovať klaksón a svetlá vozidla,
- zobraziť a spravovať svoje zmluvy a služby,
- pozrieť si E-Guide vozidla,
- vyhľadať v okolí autorizovaného predajcu;
- vytvorenie/upravenie „PIN kód“ „My Dacia“;
- ...

Poznámka:

- niektoré funkcie závisia od výbavy vozidla, predplatného servisných zmlúv a právnych predpisov platných v danej krajine,
- niektoré funkcie sú prístupné len v smartfóne pomocou aplikácie „My Dacia“,
- služby sa musia aktivovať, aby sa umožnil prístup k diaľkovému ovládaniu vozidla. Pozrite si kapitolu s názvom „Aktivácia služieb“ ➔ 10.

Prepojené služby v aplikácii „My Dacia“

Pre elektromobily

Môžete využívať prepojené služby

v aplikácii „My Dacia“, ako napríklad:

- kontrolu úrovne nabitia batérie a stavu nabíjania;
- naprogramované nabíjanie;

- spustenie/naprogramovanie klimatizácie alebo kúrenia;
- ...

Poznámka: funkcie programovania klimatizácie a kúrenia sú k dispozícii iba pre určité vozidlá. Ostatné informácie sa dozviete od autorizovaného predajcu.

Vytvorenie používateľského účtu „My Dacia“

Ak chcete získať prístup k funkciám „My Dacia“, musíte si vytvoriť používateľský účet prostredníctvom webu alebo pomocou aplikácie „My Dacia“.

Z webovej stránky:

- vyberte možnosť „Vytvoriť konto“ na domovskej stránke,
- zadajte informácie potrebné na vytvorenie účtu.

Z aplikácie:

- z hlavnej ponuky aplikácie vyberte položku „Zaregistrovať sa“,
- zadajte informácie potrebné na vytvorenie účtu.

Na e-mailovú adresu, ktorú ste predtým uviedli, bude odoslaný potvrdzujúci e-mail.

Ak chcete vytvoriť svoj účet „My Dacia“, kliknite na odkaz uvedený v potvrdzujúcom e-maile.

MY DACIA

Poznámka: na prihlásenie k vášmu používateľskému účtu môžete použiť rovnaké meno používateľa a heslo.

Synchronizujte svoj účet „My Dacia“ s vozidlom

Ak chcete používať aplikáciu „My Dacia“ a komunikovať s vozidlom, musíte synchronizovať aplikáciu „My Dacia“ s vozidlom. Synchronizácia prebieha automaticky po spustení aplikácie.

Poznámka:

- ak chcete synchronizovať aplikáciu „My Dacia“ s vozidlom, musíte sa nachádzať v zaparkovanom vozidle v oblasti s pokrytím siete a multimediálny systém vozidla musí byť zapnutý;
- pripojenie k účtu „My Dacia“ je dostupné iba z profilu správcu;
- ak aplikácia „My Dacia“ nie je synchronizovaná s vozidlom nebudete mať prístup k svojim zmluvným službám.



V centre upozornení (prístup stlačením tlačidla **1**) vyberte svoj „Profil“, účet „My Dacia“ a potom postupujte podľa pokynov na obrazovke multimediálneho systému.

Po spojení vášho účtu „My Dacia“ s multimediálnym systémom sa synchronizácia vykoná automaticky, keď spustíte svoju aplikáciu.

Zaregistrovanie vášho vozidla v účte „My Dacia“

Ak ste už synchronizovali svoj účet „My Dacia“ s vozidlom, registrácia sa vykoná automaticky.

Svoje vozidlo môžete zaregistrovať aj vo svojom účte „My Dacia“ prostredníctvom svojho účtu „My Dacia“ kliknutím na položku „Pridať vozidlo“ a prida-

ním VIN (identifikačné číslo vozidla) alebo evidenčného čísla vášho vozidla manuálne alebo jeho naskenovaním.

Obnovenie služby

Ak chcete obnoviť jednu zo svojich služieb, ktorej platnosť sa blíži ku koncu, prejdite na kartu „Renault CONNECT store“ vo svojom účte „My Dacia“ a vyberte položku „Moje služby“.

Potom kliknite na možnosť „Obnoviť“ a postupujte podľa jednotlivých krokov.

POŽIČIAVANIE A VZDANIE SA VOZIDLA

Zapožičanie vozidla

Právne informácie

Pri prenájme svojho vozidla musíte (pozrite si všeobecné podmienky predaja súvisiacich služieb) informovať osobu, ktorej prenajímate vozidlo, o tom, že vozidlo bude pripojené k službám a bude zhromažďovať osobné údaje, ako napríklad informácie o polohe vozidla.

Zhromažďovanie údajov

Zhromažďovania údajov o vozidle možno dočasne pozastaviť.

Pri štartovaní vozidla, keď sa na streдовеj obrazovke zobrazí okno „Zabezpečenie a dôverné informácie“, pre pozastavenie zhromažďovania údajov vyberte možnosť „OFF“.

Služby sa zakážu s výnimkou funkcií, ktoré sú povinné alebo sa týkajú zabezpečenia. Ide napríklad o automatické tiesňové volanie v prípade nehody.

Vzdanie sa vozidla

Pri odovzdávaní vozidla musíte nového kupujúceho informovať, že toto vozidlo je pripojené a zhromažďuje osobné údaje, napríklad polohu vozidla.

Odstraňovanie osobných údajov

Pri vzdaní sa vozidla (napr. pri ďalšom predaji, kúpe) je nevyhnutné vymazať všetky osobné údaje uložené vo vozidle aj mimo neho.

Ak to chcete urobiť, obnovte výrobné nastavenia palubného systému a odstráňte vozidlo zo svojho účtu „My Dacia“.

Reinicializácia systému

Po odstúpení vozidla musí predávajúci obnoviť systém. Vykonajte to zapnutím multimediálneho systému vozidla.

Z režimu „Vozidlo“ , „Nastavenia“, „Systém“, „Možnosti obnovenia“ a potom „Obnoviť predvolené továrenské nastavenia“ (vymazať údaje).

Poznámka: obnovenie systému je možné len z profilu správcu.

Odstránenie vozidla z účtu „My Dacia“

Pri vzdaní sa vozidla je tiež potrebné vymazať ho z vášho účtu „My Dacia“.

Ak to chcete urobiť, prihláste sa do svojho účtu „My Dacia“, vyberte príslušné vozidlo vo svojej virtuálnej garáži a potom v časti „Možnosti“ vyberte položku „Odstrániť“.

ASISTENT JAZDY

Menu „Asistent jazdy“



Tieto funkcie poskytujú prídavnú podporu pri riadení.

V žiadnom prípade nemôžu nahradiť bdelosť vodiča a jeho zodpovednosť (vodič musí byť vždy pripravený brzdiť).



Z bezpečnostných dôvodov sedadlo nenastavujte počas jazdy.



Niektoré asistenčné systémy sú k dispozícii len ako predplatená služba po stanovené časové obdobie. Predplatené si môžete predĺžiť prostredníctvom webovej stránky www.mydacia.com.



Niektoré nastavenia sa musia upraviť, keď je motor v prevádzke, aby sa dali uložiť multimediálnym systémom.

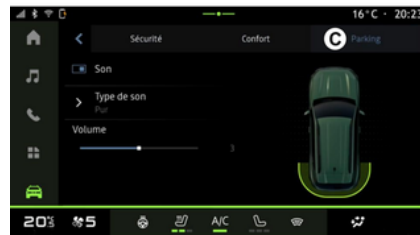
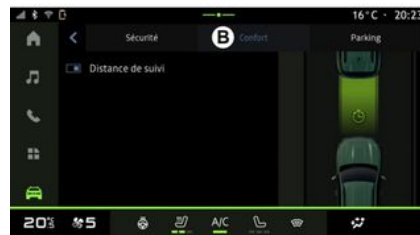
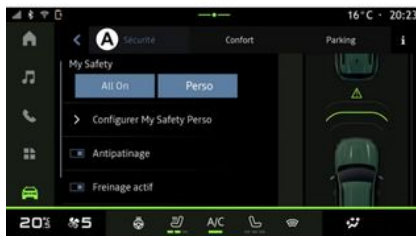
prezentácia

Vozidlo je vybavené asistenčnými systémami, ktoré vodičovi pomáhajú pri riadení vozidla.

Viac informácií nájdete v návode na používanie vozidla.

Poznámka: niektoré nastavenia „Asistent jazdy“ sú k dispozícii, keď vozidlo stojí.

Prístup k položke „Asistent jazdy“



Z režimu „Vozidlo“  vyberte možnosť „Asistent jazdy“, potom kartu „Zabezpečenie“ **A** pre bezpečnostné asistenčné systémy alebo kartu „Po-

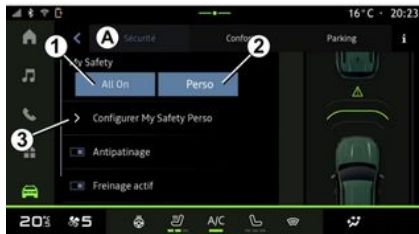
ASISTENT JAZDY

hodlie **B** pre asistenčné systémy súvisiace s komfortom.

Karta „Parkovisko“ **C** je určená pre parkovacieho asistenta.

Viac informácií o záložke „Parkovisko“ **C** nájdete v časti „Parkovacie pomôcky“). ➔ 63

« Zabezpečenie »



Pomocou záložky „Zabezpečenie“ **A** môžete aktivovať/deaktivovať a/alebo konfigurovať jazdné pomôcky súvisiace s bezpečnosťou:

- „Všetky zapnuté“ **1**;
- « Perso » **2**;
- « Konfigurácia My Safety Perso » **3**;
- « Zvukové výstražné znamenie pri prekročení rýchlosti »;
- « Zvuk obmedzovača pri zmene »;
- « Prevencia opustenia jazdného pruhu »;
- „Manévry na prerušovaných čiarach“;
- « Očakávanie opustenia jazdného pruhu »;
- « Intenzita vibrovania »;



- „Predchádzanie núdzového opustenia jazdného pruhu“;
- « Varovanie mŕtvy uhol »;
- « Varovanie sledovania vodiča ».
- „Upozornenie na pozornosť vodiča“;
- „Upozornenie na únavu vodiča“;
- « Kontrola trakcie »;
- « Aktív. brzdenie »;
- « Očakávanie varovania »;
- « Varovanie mŕtvy uhol »;
- ...

Poznámka: tlačidlo aktivovať/deaktivovať je zvýraznené, keď je táto funkcia aktivovaná.

„Moja bezpečnosť“

„Všetky zapnuté“ **1**

Keď je aktivovaná funkcia Moja bezpečnosť – „Všetky zapnuté“, aktivujú sa všetky podporné bezpečnostné systémy. Tento režim sa predvolene aktivuje pri každom naštartovaní vozidla.

Funkciu Moja bezpečnosť – „Všetky zapnuté“ je možné aktivovať aj jedným

stlačením ovládacieho prvku  vo vozidle.

Viac informácií o ovládaní prvku „

“ sa dozviete v časti venovanej funkcii „Moja bezpečnosť“ v návode na používanie vozidla.

ASISTENT JAZDY

« Perso » 2

Po aktivácii funkcie Moja bezpečnosť „Perso“ sa aktivujú bezpečnostné pomôcky, ktoré ste nakonfigurovali a prispôbili pomocou „Konfigurácia My Safety Perso“ 3.

Funkciu Moja bezpečnosť „Perso“ môžete aktivovať aj dvojitém stlačením

ovládacieho prvku  vozidla.

Viac informácií o ovládacom prvku „

“ sa dozviete v časti venovanej funkcii „Moja bezpečnosť“ v návode na používanie vozidla.

« Konfigurácia My Safety Perso » 3



V tejto ponuke môžete vybrať a/alebo nakonfigurovať funkcie, ktoré chcete

aktivovať, keď aktivujete funkciu Moja bezpečnosť „Perso“:

- « Zvukové výstražné znamenie pri prekročení rýchlosti » ;
- « Zvuk obmedzovača pri zmene » ;
- « Prevencia opustenia jazdného pruhu » ;
- „Manévry na prerušovaných čiarach“;
- « Očakávanie opustenia jazdného pruhu » ;
- « Intenzita vibrovania » ;
- „Predchádzanie núdzového opustenia jazdného pruhu“;
- « Varovanie mŕtvy uhol » ;
- « Varovanie sledovania vodiča » ;
- „Upozornenie na pozornosť vodiča“;
- „Upozornenie na únavu vodiča“;
- ...

« Zvukové výstražné znamenie pri prekročení rýchlosti »

Táto funkcia upozorní vodiča zvukovým upozornením, keď vozidlo prekročí povolenú rýchlosť.

« Zvuk obmedzovača pri zmene »

Táto funkcia upozorní vodiča zvukovým signálom na zmenu povolenej rýchlosti.

« Prevencia opustenia jazdného pruhu »

Táto funkcia umožňuje vibráciami na volante (alebo zvukovou signalizáciou, v závislosti od výbavy) upozorniť vodiča, ak vozidlo vybočí z jazdného pruhu a prejde cez čiaru (súvislú alebo prerušovanú) bez toho, aby boli aktivované smerové svetlá.

Ďalšie informácie nájdete v návode na používanie vozidla v kapitole „Upozornenie pri opustení jazdného pruhu“.

„Manévry na prerušovaných čiarach“

Táto funkcia koriguje trajektóriu vozidla, keď vybočí z jazdného pruhu a prejde cez prerušovanú čiaru bez toho, aby boli aktivované smerové svetlá, ak existuje bezprostredné riziko nárazu (napr. riziko nárazu do iného vozidla pri zmene jazdného pruhu bez toho, aby boli aktivované smerové svetlá).

Môžete si zvoliť požadovanú citlivosť systému vozidla:

- « Rýchle » ;
- « Štandardné » ;
- « Pomalé ».

Môžete tiež zvoliť požadovanú intenzitu vibrácií:

- « Nízka » ;
- « Štandardné » ;
- « Vysoká ».

ASISTENT JAZDY

„Predchádzanie núdzového opustenia jazdného pruhu“

Táto funkcia varuje vodiča vibráciami na volante (alebo zvukovým signálom, v závislosti od výbavy), keď vozidlo vybočí z jazdného pruhu a prejde cez čiaru (súvislú alebo prerušovanú) bez toho, aby boli aktivované smerové svetlá, ak existuje riziko nárazu (napr. riziko nárazu do iného vozidla pri zmene jazdného pruhu bez toho, aby boli aktivované smerové svetlá).

Ďalšie informácie nájdete v návode na používanie vozidla v kapitole „Upozornenie na opustenie jazdného pruhu“.

« Varovanie mŕtvu uhol »

Táto funkcia upozorňuje vodiča, keď sa iné vozidlo nachádza v mŕtvom uhle.

Ďalšie informácie nájdete v návode na používanie vozidla v kapitole „Upozornenie na mŕtvu uhol“.

« Varovanie sledovania vodiča »

Táto funkcia zaznamená akékoľvek zníženie miery reakcií vodiča. Funkcia zohľadňuje:

- náhle a náhodné pohyby volantu;
- častú aktiváciu výstrahy asistenta jazdy v jazdnom pruhu.

Táto funkcia upozorňuje vodiča pomocou zvukového upozornenia a zobrazením výstražnej správy na prístrojovej doske na to, aby si dal prestávku.

Ďalšie informácie nájdete v návode na používanie vozidla v kapitole „Upozornenie na zaistenie bdlosti vodiča“.

„Upozornenie na pozornosť vodiča“

Táto funkcia analyzuje správanie tváre vodiča pomocou vnútornej kamery a v prípade zistenia rozptýlenia vydá upozornenie.

Ďalšie informácie nájdete v časti „Ďalšie funkcie pomoci pri riadení“ v návode na používanie vozidla.

„Upozornenie na únavu vodiča“

Táto funkcia analyzuje správanie tváre vodiča pomocou vnútornej kamery a v prípade zistenia rizika zaspania vydá upozornenie.

Ďalšie informácie nájdete v časti „Ďalšie funkcie pomoci pri riadení“ v návode na používanie vozidla.

« Kontrola trakcie »

Táto funkcia obmedzuje preklzávanie hnaných kolies a kontroluje vozidlo pri rozbiehaní, zrýchľovaní a spomaľovaní.

Poznámka: túto funkciu môžete aktivovať/deaktivovať aj z centra oznámení stlačením skratky ovládania „Kontrola trakcie“.

Ďalšie informácie nájdete v časti „Podporné systémy riadenia vozidla“ návodu na používanie vozidla.

« Aktiv. brzdenie »

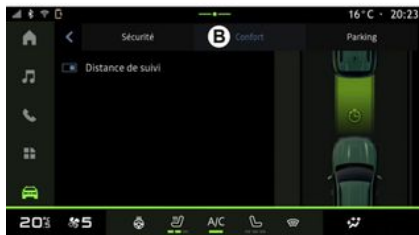
V tomto menu môžete stlačením tlačidla aktivovať/deaktivovať funkciu „Aktívne brzdenie“. Môžete navyše vybrať citlivosť aktivácie výstrahy stlačením „Očakávanie varovania“:

- « Rýchle » ;
- « Štandardné » ;
- « Pomalé ».

Ďalšie informácie nájdete v kapitole s názvom „Rozšírená bezpečnosť“ v návode na používanie vozidla.

ASISTENT JAZDY

« Pohodlie »



6

Pomocou záložky „Pohodlie“ **B** môžete aktivovať/deaktivovať a/alebo konfigurovať jazdné pomôcky súvisiace s komfortom:

- « Sledovanie vzdialenosti » ;
- ...

Poznámka: tlačidlo aktivovať/deaktivovať je zvýraznené, keď je táto funkcia aktivovaná.

« Sledovanie vzdialenosti »

Táto funkcia upozorňuje vodiča, keď je príliš blízko iného vozidla.

Ďalšie informácie nájdete v návode na používanie vozidla v kapitole „Upozornenie na bezpečnostnú vzdialenosť“.

PARKOVACÍ ASISTENT

prezentácia



Tieto funkcie poskytujú prídavnú podporu pri riadení.

V žiadnom prípade nemôžu nahradiť bdelosť vodiča a jeho zodpovednosť (vodič musí byť vždy pripravený brzdiť).



Z bezpečnostných dôvodov sedadlo nenastavujte počas jazdy.

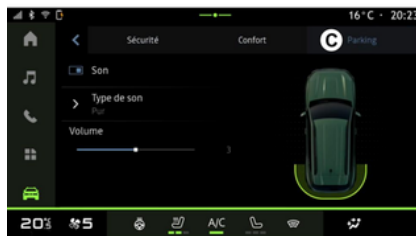
Vozidlo je vybavené parkovacími asistentmi, ktoré ponúkajú dodatočnú pomoc pri parkovaní.

V závislosti od výbavy v režime „Vozidlo“

stlačte ponuku „Asistent jazdy“ a potom kartu „Parkovisko“, aby ste sa dostali do ponuky parkovacieho asistenta.

Viac informácií nájdete v návode na používanie vozidla.

Menu „Parkovací asistent“



V režime „Vozidlo“ , vyberte ponuku „Asistent jazdy“ potom kartu „Parkovisko“ **C**. Toto menu poskytuje prístup k nastaveniam Parkovacieho asistenta. Ďalšie informácie nájdete v návode na používanie vozidla v kapitole „Parkovací asistent“.



1. « Zvuk ».
2. « Typ zvuku ».
3. « Hlasitosť ».

« Zvuk » 1

Stlačte tlačidlo „Zvuk“ **1** na aktiváciu alebo deaktiváciu zvukových upozornení Parkovacieho asistenta.

Môžete meniť nasledovné parametre:

- „Typ zvuku“ **2**: vyberte typ zvukovej výstrahy spomedzi ponúkaných;
- „Hlasitosť“: nastavte hlasitosť výstrahy detekcie prekážky pomocou indikátora „Hlasitosť“ **3**.

CÚVACIA KAMERA



Z bezpečnostných dôvodov sedadlo nenastavujte počas jazdy.



Keď je zaradený prevodový stupeň spätného chodu, aktivuje sa cúvacia kamera umiestnená v zadnej časti vozidla, aby sa záber situácie za vozidlom prenášal na obrazovku multimediálneho systému.

Keď sa na obrazovke multimediálneho systému zobrazia zábery z cúvacej kamery, prístup k nastaveniam môžete získať stlačením ikony „Nastavenia“



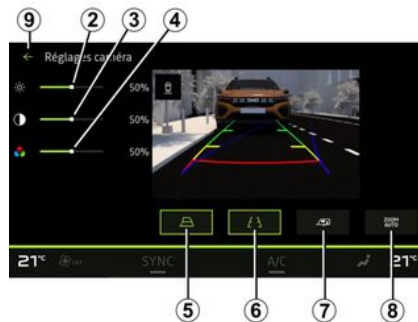
1.

Ďalšie informácie o cúvacej kamere nájdete v návode na používanie vozidla.

Poznámka:

- dbajte na to, aby kamery neboli zakryté (nečistotami, blatom, snehom a pod.);
- keď je rýchlosť vozidla vyššia ako cca 10 km/h, zobrazenie cúvacej kamery už nie je k dispozícii (nahradí sa čiernou obrazovkou), v závislosti od miestnych predpisov.

„Nastavenia obrazu“



Môžete upraviť tieto nastavenia:

- jas **2**;
- kontrast **3**;
- farba **4**.

Ak chcete ukončiť nastavenia, stlačte tlačidlo **9**.

„Vodiace čiary“

Môžete ich aktivovať alebo deaktivovať:

- pohyblivé vodiace čiary **5** označujú dráhu vozidla v závislosti od polohy volantu;
- pevné vodiace čiary **6** naznačujú vzdialenosť za vozidlom;
- pohyblivé vodiace čiary prívěsu **7** označujú dráhu prívěsu v závislosti od polohy volantu.

„Automatický zoom“

Môžete aktivovať alebo deaktivovať funkciu „Automatický zoom“ **8**.

KAMERA SO SNÍMANÍM Z VIACERÝCH UHLOV



Táto funkcia je ďalšou pomôckou, ktorá zobrazuje okolie vášho vozidla. V nijakom prípade teda nemôže nahradiť opatrnosť ani zodpovednosť vodiča.

Vodič musí neustále pripravený na náhle udalosti, ktoré môžu vzniknúť počas jazdy: preto dávajte pozor, či pri manévrovaní nie sú v mŕtvom uhle vozidla malé, úzke pohyblivé prekážky (napríklad dieťa, zviera, kočík, bicykel, kameň, tyč atď.).



Na obrazovke sa zobrazuje prevrátený obraz pohľadov dozadu.

Merače sa premietajú na rovnú plochu. Nesmiete ich zohľadňovať, pokiaľ sa premietajú nad zvislý alebo na zemi ležiaci objekt.

Predmety, ktoré sa zobrazia na obrazovke, môžu byť deformované.

Pri príliš silnom svetle (sneh, vozidlo na slnku...) môže byť obraz prenášaný kamerou rušený.

prezentácia

Vozidlo je vybavené štyrmi kamerami vpredu, vo vonkajších spätných zrkadlách a v zadnej časti vozidla, aby vám zaistilo dostatočný priestor pri zložitých manévroch.

Kamery prenášajú na multimediálnu obrazovku štyri samostatné pohľady, ktoré umožňujú sledovať okolie vozidla.

Ďalšie informácie nájdete v návode na používanie vozidla v kapitole „Kamera so snímaním z viacerých uhlov”.

Poznámka: dbajte na to, aby kamery neboli zakryté (nečistotami, blatom, snehom a pod.).

Úkon

Po zaradení spriatočky cúvacia kamera poskytuje na multimediálnej obrazovke pohľad za vozidlo.

Okrem toho môžete pohľad zobrazený na multimediálnej obrazovke vybrať prepnutím na manuálny režim.

Výber kamery



Pohľad z požadovanej kamery aktivuje jej výberom na multimediálnej obrazovke:

- 1 pohľad na oblasť za vozidlom;
- 2 pohľad na priestor pred vozidlom;

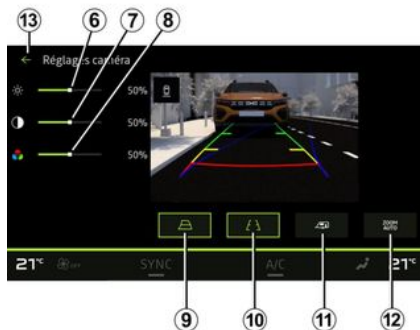
KAMERA SO SNÍMANÍM Z VIACERÝCH UHLOV

- **3** pohľad na oblasť naľavo od vozidla;
- **4** pohľad na oblasť napravo od vozidla.

Nastavenia

- pohyblivé vodiace čiary **11** prívěsu, ktoré udávajú trajektóriu prívěsu v závislosti od polohy volantu;
- „Automatické priblíženie” **12**.

Ak chcete ukončiť nastavenia, stlačte tlačidlo **13**.



Stlačením ikony „Nastavenia”  **5** zobrazíte zoznam nastavení.

Môžete upraviť nastavenia jasu **6**, kontrastu **7** a farieb **8**.

Môžete ich aktivovať alebo deaktivovať:

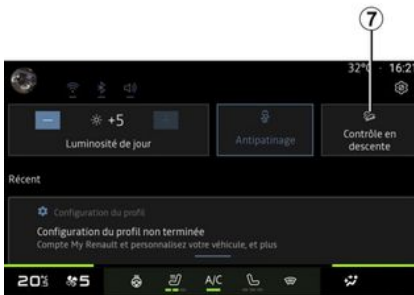
- pohyblivé vodiace čiary **9** označujú dráhu vozidla v závislosti od polohy volantu;
- pevné vodiace čiary **10** naznačujú vzdialenosť za vozidlom;

INFORMÁCIE O JAZDE V TERÉNE



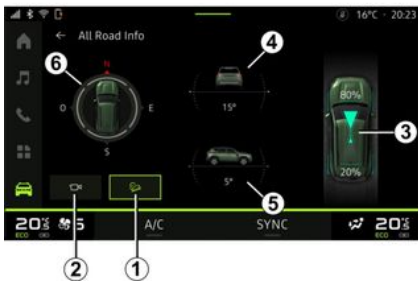
Tieto funkcie poskytujú prídavnú podporu pri riadení.

V žiadnom prípade nemôžu nahradiť bdelosť vodiča a jeho zodpovednosť počas vykonávania manévra (vodič musí byť vždy pripravený brzdiť).



- kompas **6**.

Ďalšie informácie o „HDC (Kontrola klesania)“ nájdete v časti „Podporné systémy riadenia vozidla“ návodu na používanie vozidla.



V režime „Vozidlo“  , stlačte voľbu „Informácie o jazde v teréne“, aby ste získali prístup k nasledovným súčastiam:

- aktivácia/deaktivácia systému „Kontrola klesania (HDC)“ (v závislosti od výbavy) **1**;

Poznámka: Môžete tiež aktivovať/deaktivovať z notifikačného centra stlačením ovládacej skratky **7**.

- odkaz na menu „Kamera“ (v závislosti od výbavy) **2**;
- rozdelenie krútiaceho momentu vpredup/vzadu pre vozidlá vybavené pohonom všetkých štyroch kolies (4WD) **3**;
- priečny sklonomer **4**;
- pozdĺžny sklonomer **5**;

TLAK VZDUCHU V PNEUMATIKÁCH



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.



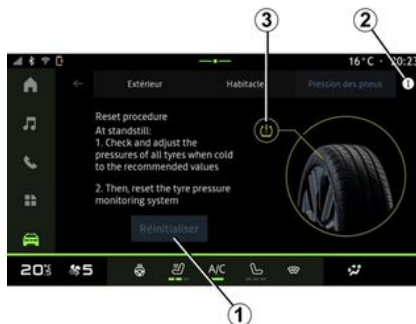
Ďalšie informácie o tlaku v pneumatikách nájdete v používateľskej príručke vozidla v časti „Systém monitorovania tlaku v pneumatikách“.

6

V režime „Vozidlo“  stlačte tlačidlo „Vozidlo“ a potom kartu „Tlak v pneumatikách“, čím overíte stav tlaku v pneumatikách a vynulujete monitorovací systém „Tlak v pneumatikách“.

Displej na prístrojovej doske vozidla vás informuje o chybách nahustenia pneumatík.

Stav tlaku v pneumatikách monitorovaný systémom TPW



V multimediálnom systéme si môžete skontrolovať hodnoty tlaku v pneumatikách.

Symbol **3** používa farby na označenie stavu tlaku v pneumatikách:

- zelená – tlak v pneumatikách je správny alebo sa od poslednej opätovnej inicializácie nezmenil;
- Oranžová – v niektorej z pneumatík je nedostatočný tlak.

Ďalšie informácie o monitorovacom systéme vášho vozidla „Tlak v pneumatikách“ získate stlačením ikony



Vykonajte opätovnú inicializáciu riadiaceho systému „Tlak v pneumatikách“ v **1**.

Reinicializácia

Táto funkcia umožňuje opätovnú inicializáciu stlačením tlačidla „Resetoval“ **1**.

Postup vynulovania sa musí vykonať, keď vozidlo stojí a zapalovanie je zapnuté.

Postup opätovnej inicializácie spustíte stlačením možnosti „Áno“ alebo sa stlačením možnosti „Nie“ vráťte na zobrazenie stavu tlaku v pneumatikách.

Po ukončení obnovy sa na obrazovke zobrazí hlásenie s potvrdením.

MY DRIVING

Menu „My driving“



Niektoré funkcie sú k dispozícii iba, keď vozidlo stojí na mieste.



V režime „Vozidlo“  stlačte tlačidlo „My driving“ a získajte prístup k týmto informáciám a funkciám:

- dátum začiatku, prejdená vzdialenosť a priemerná rýchlosť aktuálnej cesty **A**;
- „Eko skóre“ **B**;
- „Spotreba energie“ **C**.

Môžete k nemu pristupovať aj pomocou ikony „My driving“ v miniaplikácii

„Vozidlo“ v režime  „Úvodná obrazovka“.

Z ikony „Informácie“  **1** máte prístup k informáciám o „My driving“.

Poznámka:

- Poznámka: informácie, ku ktorým možno získať prístup prostredníctvom menu „My driving“, sa môžu líšiť v závislosti od úrovne výbavy vozidla.
- zobrazené údaje sa automaticky vynulujú po vypnutí motora na najmenej dve hodiny alebo pri zmene „Profil“.

„Eko skóre“



V režime zobrazenia „Eko skóre“ **B** môžete zobraziť svoje správanie pri jazde s ohľadom na úsporu energie začiatku aktuálnej cesty.

Poznámka: zobrazené údaje sa vypočítajú od posledného vynulovania spotreby vozidla, a to buď automaticky po dvoch hodinách nepoužívania vozidla, alebo po zmene „Profil“.

Pomocou ikony „Informácie“  môžete získať prístup k informáciám týkajúcim sa „Eko skóre“.

Celkové skóre 2

Tieto údaje vám umožnia zistiť vaše celkové skóre (od 0 do 100) na aktuálnej ceste:

- skóre medzi 76 a 100: „Gratulujeme, ste Eco vodič“;
- skóre medzi 51 a 75: „Máte normálny štýl jazdy“;
- skóre medzi 0 a 50: „Máte dynamický štýl jazdy“.

Celkové skóre sa vypočíta z čiastkových skóre.

Výpočet čiastkových skóre 3

Čiastkové skóre sú hodnoteniami správania počas jazdy na aktuálnej trase na základe nasledujúcich kritérií:

- „Akcelerácia“ hodnotí vaše správanie vo vzťahu k zrýchleniu a rýchlosti;

MY DRIVING

- „Predvídanie“ hodnotí vašu schopnosť predvídať prudké brzdenie a vyhnúť sa mu;
- „Preraďovanie“ hodnotí vaše správanie pri preraďovaní v závislosti od ukazovateľa preraďovania zobrazeného na prístrojovom paneli;

Poznámka: toto hodnotenie je k dispozícii len s manuálnymi prevodovkami.

– ...

Rady a štýl jazdy 4

Na základe vašich čiastkových skóre vám tieto informácie ponúknu hodnotenie štýlu jazdy, ktoré vám pomôže jazdiť efektívnejšie.

Stlačením „Rada“ získate prístup k ďalším radám.

« Spotreba energie »

(v závislosti od výbavy)



V režime zobrazenia „Spotreba energie“ **C** si môžete pozrieť nasledujúce údaje o spotrebe energie v súvislosti s vašou jazdou:

- údaje aktuálnej cesty **5**;
- údaje od posledného resetovania **6**;
- história priemernej spotreby **7**.

Pomocou ikony „Informácie“ **i** môžete získať prístup k informáciám týkajúcim sa „Spotreba energie“.

Údaje aktuálnej cesty 5;

V závislosti od verzie môžu byť dostupné nasledujúce údaje:

- „Priemerná spotreba“;
- „Vzdialenosť EV“ vzdialenosť jazdy v elektrickom režime (hybridné vozidlo);
- ...

Poznámka: zobrazené údaje sa vypočítajú od posledného resetu údajov „Eko skóre“, automaticky po dvoch hodinách nepoužívania vozidla alebo pri zmene „Profil“.

Údaje od posledného resetovania 6;

V závislosti od verzie môžu byť dostupné nasledujúce údaje:

- „Priemerná spotreba“;
- vzdialenosť jazdy v čisto elektrickom režime (hybridné vozidlo);
- dátum poslednej obnovy;
- ...

Poznámka: zobrazené údaje sa resetujú spolu s údajmi prístrojovej dosky.

Vývoj priemernej spotreby 7

Graf zobrazuje vývoj priemernej spotreby za minútu počas posledných tridsiatich minút cesty.

Riadok a príslušná hodnota zodpovedajú priemernej spotrebe od posledného manuálneho resetu.

Poznámka: údaje grafu sa resetujú spolu s údajmi od posledného manuálneho resetu.

KVALITA OVZDUŠIA

V režime „Vozidlo“  stlačte tlačidlo „Kvalita ovzdušia“.

Pomocou tohto menu môžete vytvoriť zdravú atmosféru a kvalitu ovzdušia v interiéri vozidla aktiváciou tejto funkcie „Čistič vzduchu“.

Z informačnej ikony **1** môžete, keď je vozidlo v pokoji, získať prístup k informáciám o funkcií „Kvalita ovzdušia“.

« Čistič vzduchu »



Cyklus čistenia vzduchu môžete spustiť pomocou týchto ovládacích prvkov:

- tlačidlo „Čistič vzduchu“ **2**;

– Tlačidlo „Čistič vzduchu“ miniaplikácie „Kvalita ovzdušia“ v režime „Úvod“

ná obrazovka“  .

Keď je zvýraznené tlačidlo „Čistič vzduchu“, znamená to, že prebieha cyklus čistenia vzduchu (trvá približne päť minút).

Menu „Elektrický“



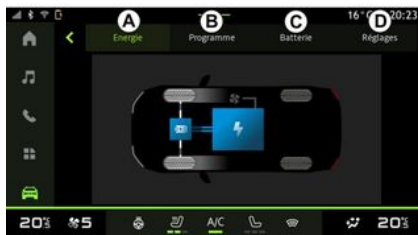
V zájme bezpečnosti nevykonávejte tieto nastavenia počas jazdy.



Dostupnosť niektorých funkcií závisí od typu vozidla (elektrické alebo hybridné).



Niektoré nastavenia sú k dispozícii, len keď vozidlo stojí.



V režime „Vozidlo“  môžete vstúpiť do ponuky „Elektrický“.

Môžete k nemu pristupovať aj pomocou ikony „Elektrický“ v miniaplikácii

„Vozidlo“ v režime  „Úvodná obrazovka“.

V tomto menu si môžete zobrazit' a nastaviť funkcie súvisiace s hybridným alebo elektrickým vozidlom.

V menu „Elektrický“ môžete získať prístup k nasledujúcim kartám:

- „Energia“ **A**;
- „Programy“ **B** (v závislosti od výbavy);
- „Batéria“ **C** (v závislosti od výbavy);
- „Nastavenia“ **D** (v závislosti od výbavy).

« Energia »



Na karte „Energia“ **A** máte možnosť si v multimediálnom systéme zobrazit' toky energie vozidla.

Poznámka: údaje sa môžu líšiť podľa typu motora vozidla (elektrický alebo hybrid) a typu prevodovky.

« Programy »

(v závislosti od výbavy)

ELEKTROMOBIL



Komfort vozidla a/alebo program nabíjania môžete nastaviť na karte „Programy“ **B**, potom „Moje programy“ alebo „Pridať“, ak nebol nastavený žiadny iný program.

V tejto ponuke môžete zobrazit' a upraviť:

- informácie o „Ďalší program“ **1**;
- nastavenie času v súvislosti s programami spoplatňovania **2**;
- nastavenie tepelnej pohody v súvislosti s klimatizačnými programami **3** (v závislosti od vybavenia);
- zoznam a nastavenia uložených „Moje programy“ **4**;
- Program „Pridať“ **5**.

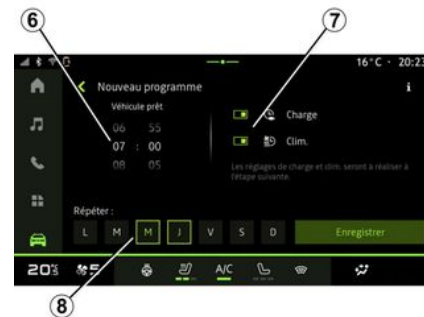
Ďalšie informácie o rôznych funkciách „Programy“ získate stlačením ikony

„Informácie“ **i**.

Po pridaní programu si môžete prezrieť informácie o nadchádzajúcom „Ďalší program“ **1** z karty „Programy“ **B**.

Poznámka: nabíjanie sa spustí, ak je motor vypnutý, vozidlo je pripojené k zdroju napájania a je povolený prístup. Ďalšie informácie nájdete v návode na používanie hybridného vozidla alebo v časti návodu na používanie vozidla venovanej nabíjaniu vozidla.

„Pridať“, plán



Môžete si uložiť až tri plány.

Ak chcete pridať program, stlačte „Pridať“ **5** a nastavte nasledujúce nastavenia:

- čas, do ktorého musí byť plánovaná klimatizácia pripravená **6**;
- druh programu, ak ide o program nabíjania a/alebo klimatizácie **7**;
- dni v týždni, v ktorých chcete použiť plán **8**.

Na potvrdenie stlačte tlačidlo „Uložiť“.

ELEKTROMOBIL

« Nastavenie nabíjania » 2



Nastavenie dní 8



Z voľby „Nastavenie klimatizácie“ 3 nastavte teplotu komfortu priestoru pre cestujúcich 9 a potvrdte stlačením tlačidla „Uložiť“

Vyberte dni 8, pre ktoré chcete plán použiť.

Vybratý deň sa zvýrazní.

Na potvrdenie stlačte tlačidlo „Uložiť“.

6

Vo voľbe „Nastavenie nabíjania“ 2 nastavte čas nabíjania a čas ukončenia, potom výber potvrdte stlačením tlačidla „Uložiť“.

Poznámka:

- ak sú časy začatia a ukončenia identické, plán nabíjania potvrdí 24 hodín;
- „Maximálna“ úroveň nabitia batérie sa nemusí dosiahnuť, ak je trvanie plánu nabíjania príliš krátke;
- plán nabíjania nie je možné potvrdiť, ak nevyberiete deň v týždni.

« Nastavenie klimatizácie » 3

(v závislosti od výbavy)

ELEKTROMOBIL

« Moje programy » 4



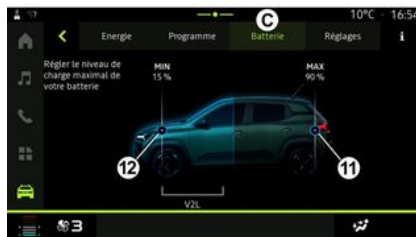
V zozname **4** vidíte prehľad všetkých aktívnych plánov nabíjania a/alebo úrovně vykurovania.

Stlačením niektorého z programov môžete tento program zobrazíť, upraviť alebo odstrániť.

Plán môžete odstrániť stlačením ikony koša **10**, aby sa plán odstránil.

« Batéria »

(v závislosti od výbavy)



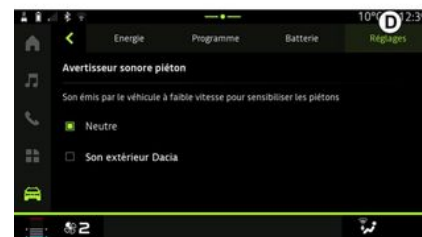
Na „Batéria“ **C** môžete konfigurovať:

- maximálnu úroveň nabitia batérie vozidla posunutím tlačidla **11**;
- minimálnu úroveň nabitia batérie vášho vozidla, ktorá nesmie byť prekročená pri používaní funkcií „V2L“, posunutím tlačidla **12**. Viac informácií nájdete v návode na používanie vozidla.

Funkcia „V2L“ (Vehicle to Load) umožňuje pripojenie elektrických zariadení priamo k vozidlu. Viac informácií nájdete v návode na používanie vozidla.

« Nastavenia »

(v závislosti od výbavy)



Na karte „Nastavenia“ **D** získate prístup k nasledujúcim nastaveniam:

- « Výstražný zvuk pre chodcov » ;
- ...

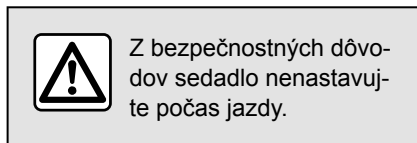
« Výstražný zvuk pre chodcov »

Pri riadení si môžete zvoliť druh zvuku, ktorý upozorňuje na vašu prítomnosť ostatných účastníkov cestnej premávky – najmä chodcov a cyklistov.

Ďalšie informácie o výstražnom zvuku pre chodcov nájdete v návode na používanie vozidla v časti Elektrické vozidlo.

NASTAVENIA POUŽÍVATEĽA

Menu „Vozidlo“



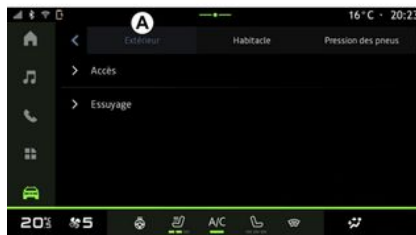
V režime „Vozidlo“  vyberte menu „Vozidlo“.

V tomto menu môžete získať prístup k nasledujúcim kartám:

- „Vonku“ **A**;
- „Kokpit“ **B**;
- „Tlak v pneumatikách“ **C**.

Poznámka: dostupnosť nastavení sa môže líšiť v závislosti od úrovne výbavy.

„Vonku“ **A**



« Prístup »

Toto menu použite na aktivovanie/deaktivovanie nasledujúcich možností:

- « Automatické zamykanie dverí počas jazdy » ;
- « Uzamknutie / odomknutie handsfree » ;
- « Tichý režim » ;

Poznámka: niektoré možnosti sú k dispozícii len v prípade, že sú aktivované predchádzajúce funkcie.

– ...

« Vitajte »

Toto menu použite na aktivovanie/deaktivovanie nasledujúcich možností:

- « Sekvencia vonkajšieho osvetlenia » ;
- « Zvuk vnútornej sekvencie » ;
- « Automatické sklápanie zrkadiel » ;
- « Funkcia vnútorného svetla » ;
- ...

« Svetlá »

Toto menu použite na aktivovanie/deaktivovanie nasledujúcich možností:

- „Adaptívne osvetlenie“;
- « Voľba strany dopravy » :
 - « Vľavo » ;
 - « Pravá » .

– ...

Poznámka: niektoré možnosti sú k dispozícii len v prípade, že sú aktivované predchádzajúce funkcie.

« Stieranie »

Toto menu použite na aktivovanie/deaktivovanie nasledujúcich možností:

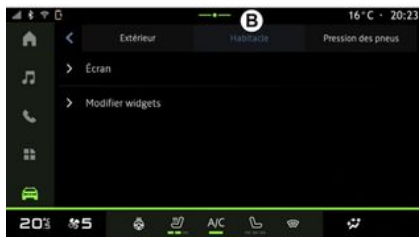
- „Pri spiatocke zapnúť zadný stierač“: zadný stierač sa aktivuje hneď po zaradení spiatocky;

NASTAVENIA POUŽÍVATEĽA

Poznámka: táto funkcia funguje len vtedy, ak sú zapnuté predné stierače.

- « Automatické predné stierače » ;
- ...

„Kokpit“ B



« Obrazovka »

Pomocou tohto menu môžete aktívovať/deaktívovať „Automatický jas“ (v závislosti od zariadenia) a nastaviť nasledujúce možnosti:

- « Multimédia: Jas v priebehu dňa » ;
- « Multimédia: jas v noci » ;
- « Jas kokpitu » ;
- ...

Poznámka: niektoré možnosti sú k dispozícii len v prípade, že sú aktívované predchádzajúce funkcie.

« Hlasitosť zvuku ukazovateľa smeru »

V tomto menu si môžete nastaviť hlasitosť zvuku ukazovateľov v interiéri vozidla:

- « Nízka » ;
- « Prostredný » ;
- « Vysoký ».

« Upraviť widgety »

Z tejto ponuky môžete upraviť miniaplikácie režimu „Úvodná obrazovka“



, ktoré sú k dispozícii v závislosti od výbavy vášho vozidla:

- « Navigácia » ;
- « Tlak v pneumatikách » ;
- « Vozidlo » ;
- « Dátum a čas » ;
- « Zvuk » ;
- ...

„Tlak v pneumatikách“ C



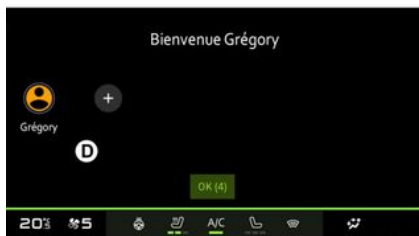
V tomto menu si môžete skontrolovať stav tlaku v pneumatikách vozidla a vykonať resetovanie.

Ďalšie informácie o tlaku v pneumatikách nájdete tu:

- kapitola „Tlak v pneumatikách“ ➔ 68;
- návodu na používanie vozidla.

NASTAVENIA POUŽÍVATEĽA

Ponuka „Profil“



7 Po spustení multimediálneho systému si môžete v časti **D** vybrať alebo pridať používateľský profil, ktorý sa použije pre tento systém a vozidlo.

Vyberte želaný profil používateľa.

Poznámka: profil možno zmeniť len v prípade stojaceho vozidla.

K menu „Profil“ sa môžete kedykoľvek dostať z centra oznámení stlačením obrázka na svojom profile.

Funkcie spojené s profilom používateľa

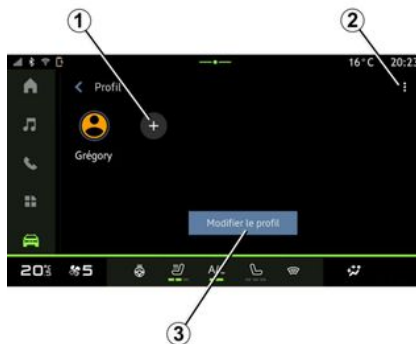
Nasledujúce parametre sa uložia do profilu používateľa:

- jazyk systému;
- účet „My Dacia“;

- nastavenie zobrazenia;
- nastavenia spätných zrkadiel;
- nastavenia zvuku;
- ...

Poznámka: Prvý vytvorený profil bude predvolený profil správcu. Niektoré nastavenia sú dostupné len prostredníctvom profilu správcu.

Pridanie „Profil“



Ak chcete pridať nový „Profil“, stlačte tlačidlo **1** a potom postupujte podľa pokynov zobrazených na multimediálnej obrazovke.

Poznámka:

- Môžete pridať až päť „Profil“;
- Zakaždým, keď vytvoríte nové „Profil“, je potrebná konfigurácia: pozrite si časť „Aktivácia služieb“ ➔ **10**.

Nastavenia „Profil“



Ak chcete lepšie chrániť svoje osobné údaje, odporúčame vám, aby ste svoj profil uzamkli.



Z **2** môžete získať prístup k nasledujúcim funkciám:

- « Spravovať profile » ;
- « Spravujte účty » ;
- « Odstrániť profil » ;
- « Profil host'a ».

Ak chcete upraviť aktuálne „Profil“, stlačením voľby „Upraviť profil“ **3** prejdite do ponuky **E** a upravte nasledovné:

NASTAVENIA POUŽÍVATEĽA

- « Meno » ;
 - « Fotografia » ;
 - « Zabezpečenie » :
 - „Uzamknutie profilu“;
 - „Odstránenie ID“;
 - „Aktualizácia zabezpečenia“;
 - „Odomknutie profilu pomocou telefónu“.
- Túto funkciu môžete použiť na odomknutie „Profil“ pomocou smartfónu, ak sa nachádza vo vašom vozidle.
- Ďalšie informácie nájdete v kapitole „Nastavenia systému“
➔ 80.

- „Účet My Dacia“ (k dispozícii len v profile správcu);
 - « Podmienky ochrany súkromia » ;
 - « Privátne nastavenia » :
 - « Prijat' všetko » ;
 - « Odmietnuť všetko » ;
 - « Prispôbiť » .
- Ďalšie informácie nájdete v časti „Aktivácia služieb“ ➔ 10.
- ...

Profil « Host' »



Profil „Host“ (GUEST) možno použiť na prístup k niektorým funkciám multi-mediálneho systému, napríklad k používateľskému profilu.

Ak k nej chcete získať prístup, stlačte počas spustenia tlačidlo **2** a potom „Profil hosta“ alebo tlačidlo **4**.

Profil „Host“ sa resetuje vždy po reštartovaní systému a nastavenia sa neuložia.

NASTAVENIA SYSTÉMU

Menu „Nastavenia“



Z bezpečnostných dôvodov sedadlo nenastavujte počas jazdy.



V režime „Vozidlo“  stlačte tlačidlo „Nastavenia“.

Prístup k funkcii máte aj z menu „Nastavenia“, keď v Centre upozornení stlačíte ikonu „Nastavenia“.

Poznámka:

– dostupnosť nastavení sa môže líšiť v závislosti od úrovne výbavy;

– niektoré nastavenia sú k dispozícii, keď vozidlo stojí.

Toto menu vám umožňuje nastaviť nasledujúce parametre:

- « Zvuk » ;
- „Sieť a internet“;
- « Bluetooth® » ;
- „Poloha“;
- „Dôverné informácie“;
- „Aplikácie“;
- „Upozornenia“;
- « Dátum a čas » ;
- „Profily a účty“;
- « Zabezpečenie » ;
- « Systém » ;
- « Aktualizácia & asistent » ;
- ...

« Zvuk »

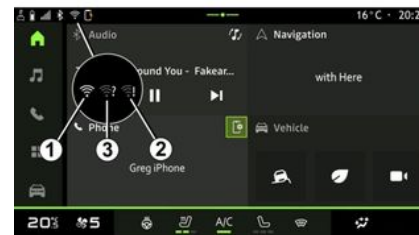
Toto menu možno využiť na nastavenie a úpravu nasledujúcich nastavení hlasitosti:

- « Hlasitosť médií » ;
- „Hlasitosť prichádzajúceho hovoru“;
- „Hlasitosť vyzváňacieho tónu: telefonický hovor“;
- „Hlasitosť upozornení“;
- „Hlasitosť navigácie“;
- « Hlasitosť asistenta » ;
- „Zvonenie telefónu“;
- ...

„Sieť a internet“



Ak využíváte zdieľanie pripojenia v telefóne, používajte internetové pripojenie telefónu prostredníctvom WIFI (na službu sa vzťahujú poplatky a obmedzenia stanovené mobilným operátorom).



NASTAVENIA SYSTÉMU



Toto menu možno použiť na konfiguráciu nasledujúcich nastavení internetových sietí:

- „Prístupový bod“:
 - povoliť/zakázať „prístupový bod“;
 - detaily prístupového bodu;
 - aktivovať/deaktivovať prístupový bod automaticky;
 - ...
- « WIFI » :
 - aktivovať/deaktivovať funkciu „WIFI“ v multimediálnom systéme na používanie bodu diaľkového prístupu na internet;
 - zobrazenie dostupných sietí;
 - „Pridať sieť“.
- „Nastavenia WIFI“
- Ponuka „Konektivita“ obsahuje informácie o:

- údajoch o pripojení a stave pripojenia;
- o „Typ siete“;
- ID systému;
- ...

Keď aktivujete multimediálny systém „WIFI“, o jeho stave vás informuje ikona na stavovom paneli:

- **1** „WIFI“ je aktivované a pripojené k sieti bez obmedzeného pripojenia;
- **2** „WIFI“ je aktivované a pripojené k sieti, no bez prístupu k internetu alebo s obmedzeným pripojením;
- **3** „WIFI“ je aktivované, ale nie je pripojené k sieti.

Poznámka: Ak je možnosť „WIFI“ deaktivovaná, na stavovom paneli sa nezobrazí žiadna ikona WIFI.

Stav zdieľania údajov môžete zobraziť aj stlačením ikony v stavovom riadku:

- **4** „Prijíť všetko“, zdieľanie všetkých údajov;
- **5** „Odmietnuť všetko“: nezdieľajú sa žiadne údaje;
- **6** „Prispôbiť“, zdieľanie iba vami povolených údajov.

Ďalšie informácie o zdieľaní údajov nájdete v kapitole „Aktivácia služieb“ ➔ 10.

Poznámka: ak odmietnete zdieľať údaje, na stavovom paneli sa nezobrazí žiadna ikona.

« Bluetooth® »

Toto menu možno použiť na úpravu funkcií Bluetooth® multimediálneho systému:

- aktivovať/deaktivovať funkciu „Bluetooth®“ multimediálneho systému;
- „Nastaviť údaje o telefónnej službe“;
- « Spárovať nové zariadenie ».

„Poloha“

Toto menu umožňuje upraviť nastavenia polohy vozidla:

- „Posledné požiadavky na zistenie polohy“;
- „Oprávnenia aplikácií“.

« Aplikácie »

V tomto menu si môžete nakonfigurovať aplikácie multimediálneho systému:

- „Zobraziť všetky aplikácie“;
- „Predvolené aplikácie“;
- „Oprávnenia aplikácií“;
- „Špecifické prístupové práva udelené aplikáciám“;

« Dátum a čas »

Toto menu možno použiť na nastavenie dátumu a času multimediálneho systému:

- „Automaticky nastaviť časové pásmo“;

NASTAVENIA SYSTÉMU

- „Nastavenie časového pásma“ (ručne);
- „Použiť 24-hodinový formát“.

„Profily a účty“

Poskytuje prístup k menu profilu multimediálneho systému.

« Zabezpečenie »

Toto menu možno použiť na úpravu nastavení zabezpečenia multimediálneho systému:

- „Uzamknutie profilu“;
- „Odstránenie ID“;
- „Aktualizácia zabezpečenia“;
- „Odomknutie profilu pomocou telefónu“.

« Systém »

Toto menu možno použiť na úpravu nastavení multimediálneho systému:

- „Jazyk a vstup“;
- „Jednotky“ (km/h alebo mph);

Poznámka: tachometer a niektoré informácie o vzdialenosti zobrazené na prístrojovej doske sa prepočítajú. Do predchádzajúceho režimu sa vrátite rovnakým postupom.

- „Úložný priestor“:
 - „Hudba a audio“;
 - „Ďalšie aplikácie“;
 - „Súbory“;

– « Systém ».

- „Informácie“;
- „Právne informácie“
- „Možnosti vynulovania“;
- ...

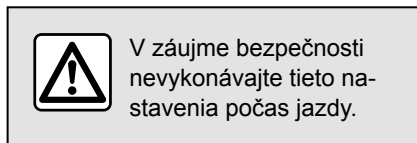
« Aktualizácia & asistent »

V tejto ponuke môžete zobraziť a/alebo upraviť „Aktualizácia vozidla“.

Viac informácií si pozrite v kapitole „Aktualizácia“, ➔ 85.

UPOZORNENIA

Centrum upozornení



Centrum upozornení vydáva počas jazdy upozornenia a umožňuje využívať aj niektoré funkcie, návrhy a nastavenia – napríklad:

- prístup k „Profil“ používateľa **3**;

- stav služieb **B**:
 - aktivácia/deaktivácia WIFI;
 - aktivácia/deaktivácia Bluetooth®;
 - vypnúť/opäť zapnúť zvuk.

- „Nastavenia“  **4**;
- skratky k ovládacím prvkom vybavenia vozidla a jasu obrazovky **C**;

Poznámka: dostupnosť skratiek a typov príkazov závisí od výbavy a nedá sa upraviť.

- zoznam prijatých upozornení **D**;
- nedávno použité aplikácie;
- ...

Stlačením tlačidla **1** alebo rýchlym potiahnutím multimediálnej obrazovky vertikálne zo zóny **A** smerom k strednej obrazovke získate prístup do centra oznámení, kde si môžete pozrieť oznámenia a dostupné funkcie.

Ak je k dispozícii neprečítané upozornenie, bodka **2** sa zobrazí v strede tlačidla **1**.

Stlačením tlačidla **2** automaticky otvoríte Centrum upozornení a budete si môcť prečítať neprečítané upozornenia. Potom sa symbol prestane zobrazovať.

Po otvorení Centra upozornení vyberte zo zoznamu **D** upozornenie, na ktoré chcete prejsť.

UPOZORNENIA

Upozornenie môžete odstrániť rýchlym horizontálnym prejdením prstom po obrazovke.

Ak chcete odstrániť všetky upozornenia, ťuknite na tlačidlo **5**.

Poznámka: v prípade niektorých upozornení treba pri odstraňovaní vykonať požadovanú akciu, aby sa vymazali z Centra upozornení.

Ak chcete opustiť centrum hlásení, stlačte kláves **1** alebo rýchlo potiahnite prstom nahor z dolnej časti obrazovky smerom do stredu obrazovky.

Nastavenia upozornení

Pomocou ikony „Nastavenia“ **4** alebo

režimu „Vozidlo“  a potom menu „Nastavenia“ prejdite do menu „Aplikácie a upozornenia“.

V tomto menu si môžete nakonfigurovať upozornenia multimediálneho systému.

Ďalšie informácie o menu „Aplikácie a upozornenia“ nájdete v časti „Nastavenia systému“ ➔ **80**.

7

UPDATE

Menu „Aktualizácie vozidla“



Niektoré inštalácie aktualizácií môžu spôsobiť, že vozidlo dočasne nemožno používať. Ak nastane táto situácia, pozrite si údaje zobrazené na obrazovke.



Vozidlo musí byť v pokoji, zaistené proti pohybu a mať vypnuté zapálenie. V niektorých prípadoch Počas trvania času určeného multimedialným systémom nebudete môcť naštartovať vozidlo.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.



Skôr než spustíte inštaláciu, zaparkujte vozidlo v bezpečnej vzdialenosti od premávky a použite parkovaciu brzdú.

Vyberte režim „Vozidlo“, , „Vozidlo“, ponuku „Nastavenia“, „Aktualizácia“ a potom vyberte „Aktualizácie vozidla“.

Toto menu možno použiť na zobrazenie rôznych druhov informácií a na aktualizáciu vozidla, napríklad:

- multimedialnej výbavy;
- asistencie pri riadení;
- ...

Systém môže aktualizácie ponúkať automaticky. Aktualizáciu môžete skontrolovať aj ručne v závislosti od pripojenia vozidla.

Obrazovka „Aktualizácia vozidla“



1. « Kontrolujú sa aktualizácie ».
2. « Aktualizácia prebieha ».
3. « História aktualizácií ».
4. « Informácie ».
5. „Automatická aktualizácia“
6. na aktiváciu/deaktiváciu funkcie „Automatické aktualizovanie“.

Poznámka:

- ak bude k dispozícii aktualizácia, budete upozornení prostredníctvom časti Upozornenia. Pozrite v kapitole „Oznámenia“ → 83,
- ak je k dispozícii aktualizácia, sťahovanie sa spustí automaticky;
- aktualizácie možno vyhľadať a stiahnuť len v prípade, že sa vaše vozidlo

UPDATE

nachádza v zemepisnej oblasti s pokrytím mobilnou sieťou. Ďalšie informácie nájdete v kapitole „Nastavenia systému“ → 80;

– ak aktualizácia nie je dostupná v krajine, v ktorej sa vozidlo nachádza, menu „Kontrolujú sa aktualizácie“ a „Aktualizácia prebieha“ nie sú k dispozícii.



Keď je inštalácia aktualizácie pripravená, budete požiadaný o súhlas a potvrdenie na dokončenie inštalácie.

Ak chcete spustiť aktualizáciu, musia byť splnené všetky podmienky zobrazené na obrazovke multimediálneho systému **A**.

Po aktualizácii vám multimediálny systém ponúkne aj naprogramovanie času inštalácie aktualizácie. Ak to chcete

urobiť, vyberte možnosť „Naplánovať“, nastavte požadovaný čas spustenia aktualizácie a potom stlačením voľby „Inštalovať“ potvrdíte programovanie.

Postupujte podľa pokynov na obrazovke multimediálneho systému.

Poznámka:

- podľa druhu aktualizácie sa obrazovky môžu vypnúť;
- Ak je potrebná kritická aktualizácia, nainštaluje sa automaticky po odpočítavaní zobrazenom na obrazovke multimediálneho systému;
- pri niektorých inštaláciách je nutné vystúpiť a vozidlo uzamknúť.

Po reštartovaní multimediálneho systému sa zobrazí hlásenie potvrdzujúce úspešné dokončenie aktualizácie.

V prípade chyby si pozrite časť „Poruchy činnosti“ → 87.

« Kontrolujú sa aktualizácie » 1

Aktualizácie môžete vyhľadávať aj priamo stlačením tlačidla „Kontrolujú sa aktualizácie“ **1**.

Po vyhľadaní multimediálneho systému môžete získať prístup k ďalšej aktualizácii (ak je k dispozícii).

Postupujte podľa pokynov na obrazovke multimediálneho systému.

Aktualizácia môže trvať niekoľko dní, počas tejto doby však budete môcť svoje vozidlo normálne využívať.

« Aktualizácia prebieha » 2

Táto ponuka dostupná, keď je k dispozícii aktualizácia.

Keď prebieha aktualizácia, stlačením

ikony „informácie“ **i** získate prístup k informáciám o obsahu aktualizácie.

Poznámka: ak „Aktualizácia prebieha“ nie je k dispozícii, „Kontrolujú sa aktualizácie“ nie k dispozícii.

« História aktualizácií » 3

Toto menu je možné použiť na zobrazenie histórie a stavu aktualizácií.

Ak chcete nájsť informácie o predchádzajúcich aktualizáciách, vyberte aktualizáciu.

« Informácie » 4

Toto menu vám umožňuje prístup k informáciám súvisiacich s aktualizáciami, zobrazenie „VIN“ (identifikačné číslo vozidla) atď.

„Automatická aktualizácia“ 5

Keď je táto funkcia aktivovaná, niektoré aktualizácie sa nainštalujú automa-

UPDATE

ticky bez akejkoľvek akcie z vašej strany.

Môžete aktivovať/deaktivovať automatickú aktualizáciu určitých aktualizácií stlačením **6**.

Špeciálne funkcie súvisiace s elektrickým a dobíjateľným hybridným vozidlom



Aktualizácia spôsobí, že vaše vozidlo bude dočasne nedostupné a funkcia nabíjania bude počas inštalácie aktualizácie blokována.



Nabíjanie trakčného akumulátora sa oneskorí alebo zruší, ak ste práve prijali aktualizáciu systému prostredníctvom multimediálneho systému. Pred pripojením nabíjacieho kábla k vozidlu počkajte na dokončenie aktualizácie.

Počas inštalácie aktualizácie vozidla nespúšťajte nabíjanie vozidla.

Postupujte podľa pokynov zobrazených na obrazovke multimediálneho systému.

Poznámka:

- Aktualizácie nemožno nainštalovať, kým sa vozidlo nabíja pomocou jednosmerného prúdu (DC). Ak prebieha aktualizácia, pred spustením nabíjania vozidla jednosmerným prúdom je potrebné počkať na jej ukončenie. Ak však prebieha nabíjanie, aktualizácia sa môže spustiť, ale uskutoční sa až po skončení nabíjania;
- Ak sa aktualizácia spustí pred/počas nabíjania vozidla striedavým prúdom (AC), toto nabíjanie sa preruší a po dokončení aktualizácie sa automaticky obnoví.

Ďalšie informácie nájdete v návode na používanie v časti „Elektrické vozidlo: nabíjanie” alebo „Hybridné vozidlo: nabíjanie”.

PORUCHY ČINNOSTI

Systém

Systém		
Opis	Príčiny	Riešenia
Niž sa nezobrazuje.	Šetrič obrazovky je zapnutý.	Skontrolujte, či je šetrič obrazovky zapnutý.
Obrazovka ostane v ustálenom stave.	Pamäť systému je zahltená.	Reštart systém stlačením a podržaním uvedených ovládacích prvkov: – tlačidla vypnutia/zapnutia multimédií (stlačte a podržte tlačidlo, kým sa systém nereštartuje); alebo – tlačidiel „Mode“ a „Source“ naľavo od ovládača na stĺpiku riadenia (stlačte a podržte tlačidlá, kým sa systém reštartuje).
Kamera sa na displeji zobrazuje nesprávne.	Kamera je znečistená a tieto nečistoty blokujú objektív.	Skontrolujte, či sa na kamere nenachádza blato alebo iné nečistoty.
Niž nepočuť.	Hlasitosť je na minime alebo pauze.	Zvýšte hlasitosť alebo vypnite pauzu.
Nijaký zvuk nevychádza z ľavého, pravého, predného alebo zadného reproduktora.	Parametre Vyváženie alebo fader sú nesprávne.	Nastavte zvuk Vyváženie alebo fader správne.
Pripojené služby v aplikácii „My Dacia“ nefungujú.	Slabý signál internetovej siete v prípade multimediálneho systému/telefónu. Problém so synchronizáciou služby My Dacia.	Premiestnite vozidlo aj telefón do oblasti s pokrytím internetovou sieťou. Získajte prístup k online pomocníkovi na webovej stránke: https://renault-connect.renault.com .

PORUCHY ČINNOSTI

Systém		
Služby alebo aplikácie nefungujú.	Predplatné je pozastavené. Pripojenie multimediálneho systému k internetu už nie je k dispozícii.	Skontrolujte stav predplatného na portáli poskytovateľa internetu. Informácie o ňom sú k dispozícii na stránke so zmluvami v účte „My Dacia“ (najprv sa vo vozidle musíte pripojiť k vlastnému účtu „My Dacia“). Na prístup k internetu použite funkciu „Prístupový bod a zdieľanie pripojenia“ v telefóne (pozrite si časť „Nastavenia systému“ ➔ 80).

PORUCHY ČINNOSTI

Telefón

Telefón		
Opis	Príčiny	Riešenia
Telefón sa nezobrazuje v zozname dostupných telefónov.	Systém nekomunikuje s telefónom.	Uistite sa, že váš telefón Bluetooth® je aktivovaný. Ak sa telefón stále nezobrazuje, vyberte multimediálny systém zo zoznamu zariadení vo svojom telefóne.
Telefón sa zobrazuje v zozname spárovaných telefónov, ale párovanie zlyhá.	Párovací kód nebol potvrdený.	Potvrďte kód na multimediálnom systéme a v telefóne.
Nepočuť nijaký zvuk, ani zvonenie.	Mobil nie je dobíť alebo zapojený v systéme. Hlasitosť je na minime alebo pauze.	Skontrolujte, či je mobil dobíť alebo zapojený v systéme. Zvýšte hlasitosť alebo vypnite pauzu.
Nemožno volať.	Mobil nie je dobíť alebo zapojený v systéme. Blokovanie klávesnice telefónu je zapnuté.	Skontrolujte, či je mobil dobíť alebo zapojený v systéme. Odblokujte klávesnicu telefónu.
Replikácia služby CarPlay™ alebo Android Auto™ nefunguje.	Telefón nie je pripojený ani nie je kompatibilný so systémom.	Skontrolujte kompatibilitu telefónu s týmito aplikáciami. Skontrolujte, či je telefón správne pripojený k systému.

PORUCHY ČINNOSTI

Update

Update		
Opis	Príčiny	Riešenia
Sťahovanie nového SW (softvér) trvá veľmi dlho.	Slabý príjem internetovej siete. Sťahovanie vyžaduje minimálny čas jazdy.	Presuňte vozidlo do oblasti s pokrytím internetovou sieťou. Pokračujte ďalšími fázami jazdy.
Dokončenie aktualizácie sa nikdy nevyžaduje.	Vozidlo nie je zaistené.	Skontrolujte, či je vozidlo správne zastavené (aktivovaná parkovacia brzda).
Počas aktualizácie sa obrazovky vypnú, chýba zvuk, nevykonávajú sa niektoré funkcie.	Prebieha aktualizácia.	Počkajte, kým sa aktualizácia neukončí.
Požiadavka na dokončenie aktualizácie sa nezobrazuje.	Žiadna odozva v priebehu mesiaca nasledujúceho po začiatku aktualizácie.	Server operáciu neskôr reštartuje. Manuálne môžete skontrolovať, či je aktualizácia stále k dispozícii.
Aktualizácia sa nedokončila.	Vnútna chyba aktualizácie systému: ostatné funkcie nie sú ovplyvnené. Nekompatibilita s nabíjaním jednosmerným prúdom (špeciálne pre elektromobily/hybridné vozidlá).	Poradte sa v značkovom servise. Pred nabíjaním jednosmerným prúdom počkajte, kým sa aktualizácia nedokončí. Ďalšie informácie o kontrolkách nájdete v návode na používanie vozidla.
Aktualizáciu sa nepodarilo vykonať v dôsledku chyby. Zobrazí sa kontrolka  .	Kritická chyba.	Vozidlo sa nesmie znova naštartovať. Poradte sa s autorizovaným predajcom. Ďalšie informácie o kontrolkách nájdete v návode na používanie vozidla.

PORUCHY ČINNOSTI

Update		
Aktualizáciu sa nepodarila vykonať v dôsledku chyby. Zobrazí sa kontrolka  .	Chyba počas aktualizácie (nie kritická).	So žiadosťou o vyriešenie problému sa obráťte na autorizovaného predajcu. Ďalšie informácie o kontrolkách nájdete v návode na používanie vozidla.

ABECEDNÝ REGISTER

A

Aktivácia cúvacej kamery: vodiace čiary, [64](#), [65](#)

Aktualizácia systému, [85](#)

Android Auto™ , CarPlay™, [20](#), [30](#), [49](#)

Asistencia pri riadení, [58](#)

B

Bezdrôtová nabíjačka: indukčné nabíjanie, [47](#), [48](#)

Bluetooth®, [30](#)

C

Cúvacia kamera, [64](#)

C

Čakajúci hovor, [40](#)

D

Denník hovorov, [43](#)

E

ECO jazda, [69](#)

Elektromobil, [72](#)

Elektromobil: nabíjanie, [72](#)

H

HDC : sledovanie rýchlosti pri klesaní, [67](#)

Hlasové ovládanie, [20](#)

Hlasové rozpoznávanie, [20](#)

Hlasové správy, [44](#)

Hudba, [30](#)

Hybridné a elektrické vozidlo, [72](#)

J

jednotka USB, [30](#)

K

Kamera so snímaním z viacerých uhlov, [65](#)

Konfigurácia multimediálneho systému, [76](#)

Kontextuálne tlačidlá, [5](#)

Kvalita vzduchu, [71](#)

M

Menu: domovská stránka, [19](#), [19](#)

Mobile phonebook, [42](#)

Multimediálna obrazovka, [5](#)

Multimediálna výbava, [5](#)

Multimediálny systém sa spustí, [18](#)

N

Nastavenia, [46](#), [80](#)

Nastavenia cúvacej kamery: nastavenia obrazu, [64](#), [65](#)

Nastavenia telefónu: zvonenie telefónu, [44](#), [46](#)

Nastavenie: vlastné, [80](#)

Nastavenie hlasitosti zvuku, [46](#)

ABECEDNÝ REGISTER

O

Obrazovka: menu, [5](#)
Obrazovka: šetrič obrazovky, [18](#)
Odmietnuť hovor, [40](#)
Odpojenie telefónu, [37](#)
Osobné nastavenia, [19](#), [19](#), [76](#)
Ovládanie, [8](#), [14](#)
Ovládanie na obrazovke, [8](#)
Oznámenia: návrhy a oznámenia, [15](#), [83](#)

P

Panely a ovládacie prvky na volante, [8](#)
Parkovanie „hands-free“, [63](#)
Párovanie telefónu, [35](#)
pohon všetkých 4 kolies (4WD), [67](#)
Pomocný parkovací systém, [63](#)
Poruchy činnosti, [88](#), [90](#), [91](#)
Prijať hovor, [40](#)
Prijatie hovoru, [40](#)
Pripojené služby, [10](#)

R

Rádio: automatické uloženie staníc do pamäte, [26](#)
Rádio: predladenie (rozhlasová stanica), [26](#)

S

smartphone replikácia, [20](#), [49](#)

SMS, [45](#)

SMS: čítanie SMS, [45](#)

SMS: prijímanie SMS SMS, [45](#)

Spotreba paliva, [69](#)

T

Tlačidlá, [8](#), [14](#)

Tlak vzduchu v pneumatikách, [68](#)

U

Ukladanie osobných údajov, [10](#), [35](#), [42](#)

Ukončenie hovoru, [40](#), [41](#)

Úspora energie, [69](#)

Úspora paliva, [69](#)

V

Vlastné nastavenie vozidla, [76](#)

Výber rozhlasovej stanice: počúvanie rádia, [26](#)

Vypnutie, [18](#)

Vytočiť číslo, [40](#), [44](#)

W

Wifi, [49](#), [80](#)

Z

Zadávanie čísla pomocou klávesnice, [44](#)

Zapojte telefón, [37](#)

Zdroj, [30](#)

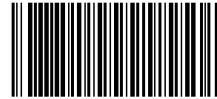
ABECEDNÝ REGISTER

Zdroj: zvuku, [24](#)

Zrušiť spárovanie telefónu, [35](#)

Z

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE, [69](#)



7799000644

Réf 7799000644 / Edition slovaque

NW 1494-4 – 06/2025

